

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙七大張 零售式毫

全港風災賑款已收三百七十餘萬 第二頁

## 蘇聯南斯拉夫修好 提多年底訪蘇

### 暗示蘇南兩國合作對付中共 南斯拉夫正式抗議中共強橫侮辱提多

【本報訊】蘇聯南斯拉夫兩國關係，在過去數年中，曾一度陷入僵局。但最近兩國關係，已見緩和。據悉，南斯拉夫總理提多，將於今年年底訪問蘇聯。此舉被視為兩國關係正常化的重要信號。此外，南斯拉夫政府最近正式向中共提出抗議，指責中共在邊境地區的強橫行為，並侮辱提多總理。中共方面則予以否認，稱其行為完全符合國際法。目前，兩國關係仍處於微妙狀態，未來發展仍有待觀察。

## 英計劃增加大英貿易 訪長次易貿共中邀

### 匯外鎊英取換銀白出輸量大共中

【本報訊】英國政府最近宣佈，將計劃增加與中國大陸的貿易往來。據悉，英方已多次邀請中方代表，就擴大雙邊貿易進行磋商。英方表示，希望通過增加貿易，促進兩國經濟的發展。同時，英方也強調，貿易的擴大必須建立在互惠互利的基礎上。中方對此表示理解，並表示將根據自身情況，逐步擴大與英方的貿易合作。

### 興雲置業有限公司啓事

本公司屬下銅鑼灣怡和街二十四層高之香港大廈，已屆興建階段。特此敬告各大建築公司，如欲參加投標承建者，請於一九六二年十月九日前，將公司名銜及地址，以掛號信寄至本大廈本公司，以便接洽。

興雲置業有限公司  
香港歷山大廈四四六室  
電話：二六四七四



### 金龍大廈

只餘數伙 勿失良機

地點旺盛 商業中心  
交通便利 高貴寧靜  
分層出售 購買從速

洽商處：金龍置業有限公司  
地址：銅鑼灣九龍大廈二二七號 電話：九六五三一

### 君為金錢計

請配 茂昌眼鏡  
因為茂昌眼鏡  
比眾公道您以  
普通代價即能  
配得高級眼鏡  
做出信用  
人人滿意

### 君為時間計

請配 茂昌眼鏡  
因為茂昌眼鏡  
德國球磨現貨  
鏡片隔日交貨  
使您毋需久候

### 君為目光計

請配 茂昌眼鏡  
因為茂昌眼鏡  
優秀服務嚴格  
您的實惠目光  
可獲安全保障



## 精工全鋼游水表

精益求精 準確耐用 避磁避震 永不斷鍊

## 精工表

—SEIKO WATCHES—  
各大表行公司均有出售

# 李占記表行

恭賀 今天隆重開幕誌慶 裝修竣工

嚴李洗張羅雷林蔡王星寶國和葉陳關劉永李江勞高溢  
志成少少老尙漢錦洲源記安俊月煥瑞志林應應興  
九雄福娥鳳太義山昌行祥石發午棠行有廠鑒賢行

同敬賀

### 全部新士 藝綜合體

招絕出 史青留

## 記

技擊場 用心棒

### 天時

大龍 噴火 噴火 噴火

## 劍

是一部西方

### The Magic Sword



行



# 堅決反對中共進入聯合國

## 亞盟共聯通過 指責中共對印進軍

【中央社倫敦八日電】亞洲及太平洋地區盟邦共同體（亞盟）第八屆年會，於今日在倫敦開幕。會中通過一項決議，堅決反對中共進入聯合國，並指責中共對印度進軍。該項決議係由菲律賓代表提出，獲得多數通過。決議中並呼籲中共停止對印度之軍事行動，並要求中共撤出在印度之軍隊。

# 向聯合國呼籲 救濟港澳難民

## 澳洲代表團促亞盟大會 採取緊急措施

【中央社倫敦八日電】澳洲代表團今日在亞盟大會上，向聯合國呼籲救濟港澳難民。澳洲代表表示，港澳難民之情況極為危急，急需國際社會之援助。他呼籲聯合國採取緊急措施，以救濟這些難民，並防止其生命財產受到進一步之威脅。

# 通過東南亞 情勢及對策

## 亞盟委員會 討論東南亞局勢

【中央社倫敦八日電】亞盟委員會今日在倫敦舉行會議，討論東南亞局勢及對策。會議中，各國代表就東南亞之安全與穩定問題交換了意見。委員會決定，將繼續密切關注東南亞之發展，並採取必要措施，以維護該地區之和平與穩定。

# 美軍政要員在檳島 討論軍事外交會議

## 討論東南亞局勢及對策

【中央社檳城八日電】美國軍事及政治要員今日在檳城舉行會議，討論東南亞局勢及對策。會議中，美方代表就當前東南亞之安全形勢發表了看法，並與當地官員交換了意見。雙方一致認為，加強與東南亞各國之合作，對於維護該地區之和平與穩定至關重要。

# 文化討論與政治清算

日本有位經濟學教授，不久前在東京發表了一篇關於日本經濟發展的文章。他在文章中，不僅談到了日本經濟之增長，還談到了日本文化之復興。他認為，日本文化之復興，是日本經濟發展之基礎。他呼籲日本政府，應加強對文化事業之支持，以促進日本經濟之進一步發展。

# 利用放射能處理農作 已育成大豆新品種

## 在台中南部推廣中

【中央社台北八日電】農林部今日宣佈，利用放射能處理農作，已育成大豆新品種。該新品種具有產量高、抗病強等優點，目前正在台中南部地區推廣。農林部表示，將繼續加大對農業科技之研發力度，以促進農業生產之發展。

# 吸收視聽 乘客 乘車

## 子圖大送入到看

【中央社台北八日電】交通部今日宣佈，為便利旅客，特在火車上增設視聽設備。旅客在乘車期間，可透過該設備觀看精彩之電視節目。交通部表示，此舉旨在提高旅客之乘車體驗，並為旅客提供更多之便利。

# 胖婦願上太空 蓋貪無重量也

## 蓋貪無重量也

【中央社倫敦八日電】一名英國胖婦，近日表示願上太空。她表示，她之所以願上太空，是因為她貪婪，不想在地球上生活。她認為，在太空中，她可以獲得更多之自由與空間。此舉引起了社會之廣泛關注，人們對其行為表示不解。

# 明星疑雲 岳母引起離婚

## 岳母引起離婚

【中央社台北八日電】一名知名明星，近日因岳母問題引起離婚。據悉，該明星之岳母性格強勢，對其生活多有干涉，導致其與岳母關係緊張。最終，該明星因無法忍受，決定與岳母分居，並考慮離婚。此舉引起了公眾之關注。

# 用直升機運載 兵士降落邊境

## 兵士降落邊境

【中央社倫敦八日電】英國軍隊今日使用直升機，將兵士運載至邊境。此舉旨在加強邊境之防禦，並提高軍隊之反應速度。英國國防部表示，將繼續加強邊境之安全，以確保國家之安全。

# 中英錫蘭締 新貿易協定

## 新貿易協定

【中央社倫敦八日電】中國與錫蘭今日簽署了一項新貿易協定。該協定旨在促進兩國之間之貿易往來，並加強兩國之經濟合作。協定中規定，兩國將取消對彼此出口產品之關稅，並加強在貿易、投資等領域之合作。

# 風波不絕 色情書本

## 色情書本

【中央社倫敦八日電】英國近日發生了一宗關於色情書本之風波。據悉，一名男子因藏有大量色情書本，被警方查獲。警方表示，這些書本內容極其淫穢，違反了英國之法律。該名男子目前正被警方調查，並可能面臨法律制裁。

# 岳母引起離婚 明星疑雲

## 明星疑雲

【中央社台北八日電】一名知名明星，近日因岳母問題引起離婚。據悉，該明星之岳母性格強勢，對其生活多有干涉，導致其與岳母關係緊張。最終，該明星因無法忍受，決定與岳母分居，並考慮離婚。此舉引起了公眾之關注。

# 撲滅貪污案 最高刑罰處死刑

## 最高刑罰處死刑

【中央社台北八日電】台灣當局今日宣佈，將對貪污案實施最高刑罰，即死刑。此舉旨在嚴厲打擊貪污行為，維護社會之公平與正義。當局表示，將加強對貪污案之調查與處罰，絕不姑息任何貪污行為。

# 美欲在泰國 設強力電台

## 設強力電台

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，計劃在泰國設立強力電台。此舉旨在加強美國在東南亞之影響力，並促進與泰國之友好關係。美國政府表示，該電台將提供多種語言之廣播節目，以滿足泰國民眾之需求。

# 學生軍警 發生衝突

## 發生衝突

【中央社倫敦八日電】英國近日發生了一宗學生與軍警衝突之事件。據悉，一名學生因不滿軍警之執法行為，與軍警發生了衝突。事件發生後，雙方均表示遺憾，並呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決問題。

### 新貢獻

## VS 銀牌 拿破崙

### 拔蘭地酒

凡買 VS 銀牌拿破崙 拔蘭地酒 一打 送 名貴打火機 一個

仁記洋行 電話：38458

### 新貢獻

## VS 銀牌 拿破崙

### 拔蘭地酒

凡買 VS 銀牌拿破崙 拔蘭地酒 一打 送 名貴打火機 一個

仁記洋行 電話：38458

### 東芝

## 白動洗衣機

東芝白動洗衣機，功能齊全，操作簡便，是您家庭洗衣之最佳選擇。歡迎來電諮詢。

電話：38458

### 廉美廣告

## 時利貼

時利貼，是您廣告宣傳之最佳選擇。我們提供多種樣式之貼紙，價格公道，效果顯著。歡迎來電諮詢。

電話：38458

### 廉美廣告

## 時利貼

時利貼，是您廣告宣傳之最佳選擇。我們提供多種樣式之貼紙，價格公道，效果顯著。歡迎來電諮詢。

電話：38458



Reliken

4001

大衛

FRSC 1E/62

機分號三轉一二二六零七：話電 樓二店酒池麗新道皇英角北

# 金 新 夜 會

## SHOW BOAT

詩如境意映月光波調情飭畫宮璣國法部全

即日下午七時開始營業

經營新派粵菜

即日下午三時舉行開幕典禮  
敬請 周煥年爵紳主持揭幕

何非凡先生 譚倩紅小姐 林丹小姐 梁紫雲小姐 任冰兒小姐 石燕子先生 陳鶴先生 敬備酒會恭送嘉賓 嘉賓 臨臨指導 酒會時間 二時至五時

聯金剪綵

茶早散增起時八午上由期隔逢

### 兩項最新皇牌節目

菲律歌律舞團  
紅頭特來美

彼路先生  
唱音清活韻高

施路素 安東尼 三大樂隊輪迴表演  
雅倫 桃麗絲 甄秀儀 雙獻歌

每晚音樂不停演奏

出演劇一時十 (車泊客代機司備常)  
出演劇一時一







# 本港新聞 2

## 李庭供述六七次將欠款交到工務局

### 案污貪控被文德張察督局務工

【本報訊】工務局督察張德文，因被控貪污案，昨在九龍法院開庭。李庭供述六七次將欠款交到工務局，案污貪控被文德張察督局務工。

被告李庭，現年三十四歲，廣東人，現居九龍。其供詞如下：

一、關於欠款：被告供稱，其於一九三四年至一九三五年間，在工務局擔任工役，負責收取各項工程欠款。其供稱，其共收到欠款共計六萬七千餘元，其中已交到工務局者共計六萬七千餘元。

二、關於貪污：被告供稱，其曾將部分欠款挪作私用，共計約一萬餘元。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

三、關於證人：被告供稱，其曾與多名證人接觸，並曾向他們提供金錢，以使其在法庭上作偽證。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

四、關於其他：被告供稱，其曾與多名證人接觸，並曾向他們提供金錢，以使其在法庭上作偽證。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

## 亦曾在山頂無人處將款項交付廿次

### 告被交款將處人無頂山在會亦

【本報訊】工務局督察張德文，因被控貪污案，昨在九龍法院開庭。亦曾在山頂無人處將款項交付廿次，告被交款將處人無頂山在會亦。

被告李庭，現年三十四歲，廣東人，現居九龍。其供詞如下：

一、關於欠款：被告供稱，其於一九三四年至一九三五年間，在工務局擔任工役，負責收取各項工程欠款。其供稱，其共收到欠款共計六萬七千餘元，其中已交到工務局者共計六萬七千餘元。

二、關於貪污：被告供稱，其曾將部分欠款挪作私用，共計約一萬餘元。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

三、關於證人：被告供稱，其曾與多名證人接觸，並曾向他們提供金錢，以使其在法庭上作偽證。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

四、關於其他：被告供稱，其曾與多名證人接觸，並曾向他們提供金錢，以使其在法庭上作偽證。其供稱，其已將此款歸還工務局，並已交還收據。

## 破獲亞皆老街

### 藏毒製毒機關

【本報訊】警方昨在亞皆老街破獲一處藏毒製毒機關。警方在該處搜獲大量毒品及製毒工具，並拘捕多名涉案人員。

警方表示，該處為一處秘密製毒工場，設備完善，產量頗大。警方在現場搜獲多包毒品，以及各種化學藥品及製毒工具。目前，已有數名涉案人員被捕，並被控以販運及製毒罪名。

## 白晝械劫銀店

### 劫手鏢卅七個值四千元

【本報訊】昨日下午，九龍發生一宗白晝械劫銀店案。劫手鏢卅七個，值四千元。警方正全力追緝中。

警方表示，案發於昨日下午二時許，地點位於九龍某商業區。劫匪數人持械闖入某銀店，搶走銀器及現金，價值約四千元。目前，警方已掌握部分線索，並正全力追緝中。

## 離家出走下海伴舞

### 報大年齡領身份證

【本報訊】一名十五歲少女，因不滿家庭環境，離家出走，下海伴舞。警方已介入調查，並正協助其返回家中。

警方表示，該少女年僅十五歲，現居九龍。其因不滿家庭環境，於日前離家出走，並在某處從事伴舞工作。警方接報後，立即展開調查，並已找到該少女。目前，警方正協助其返回家中，並對其家庭進行輔導。

## 陳明珍慘死

### 死前與人口角飲酒兩碗

【本報訊】一名女子陳明珍，因與人爭執，飲酒過量，不幸於昨日死亡。警方正調查死因。

警方表示，陳明珍，現年三十歲，廣東人，現居九龍。其於昨日下午在某處與人發生爭執，並飲酒過量。其於晚間被發現死亡。目前，警方正調查死因，並已對涉案人員進行初步調查。

## 兩飛型青年

### 疑與劫案有關

【本報訊】警方昨在九龍拘捕兩名飛型青年，疑與日前發生之械劫案有關。警方正進一步調查中。

警方表示，兩名青年年僅二十餘歲，現居九龍。其於日前在某處被警方拘捕。警方在現場搜獲部分涉案物品。目前，警方正進一步調查其與械劫案之關聯。

## 黃滿祥堂家人稟報

### 治喪處萬國殯儀館

【本報訊】黃滿祥堂家人稟報，其先考黃公於昨日仙逝。治喪處設於萬國殯儀館。

黃公，現年八十餘歲，廣東人，現居九龍。其於昨日仙逝。其家人已稟報治喪處，並已將治喪處設於萬國殯儀館。目前，黃公之喪事正由家人辦理中。

## 先考五代大父文扶蔡府君

### 痛於一九六二年公曆十月二日

【本報訊】先考五代大父文扶蔡府君，痛於一九六二年公曆十月二日仙逝。治喪處設於萬國殯儀館。

蔡府君，現年九十餘歲，廣東人，現居九龍。其於一九六二年公曆十月二日仙逝。其家人已稟報治喪處，並已將治喪處設於萬國殯儀館。目前，蔡府君之喪事正由家人辦理中。

## 香港麵粉廠為

### 發現翻包贗品麵粉鄭重聲明

查近日日本港市面，迭次發現有不法之徒，利用本廠出品之各等麵粉，改以劣質麵粉翻裝，假冒本廠出品出售，藉圖利益。本廠對於此種非法行為，除積極進行偵查，將循法律處理外，並為保障各客戶利益起見，特此登報，務請各客戶，在購買本廠麵粉時，請予特別注意，以防贗品，為幸。

## 重要啓事

逕啟者：敝公司前馬路牌雨衣皮機恤防水綢雨衣及各種外衣等該商標經在香港註冊其商標執照為「WATER-PROOF」號，茲近有不法之徒，冒用敝公司商標，在各埠招攬生意，並在各埠設立分廠，經由特別部門加緊查緝外，並經登報聲明，希各出口商及各界人士注意，勿受其欺，並請隨時協助舉報，務使不法之徒無法魚目混珠，違法外至深厚盼。

藝榮公司啓  
電話：四三七八九

## 令祖父黃公兆鎮 子靜老爺

痛於一九六二年十月五日下午五時十五分壽終正寢，享壽八十有餘。奉移萬國殯儀館三樓榮廳治喪，擇於十月六日下午六時大殮。十月十一日下午一時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯往九龍鑽石山火葬場舉行火化。禮謹此報。

黃繼昌堂家人稟報

香港政府公佈

香港政府公佈

香港政府公佈

## 英政府答應緊記

### 香港需求

【本報訊】英政府昨宣佈，將對香港之各項需求，予以緊密關注。政府表示，將採取一切必要措施，以確保香港之各項需求得到滿足。

政府表示，香港之各項需求，包括糧食、被服、醫藥等，均將得到政府之緊密關注。政府將採取一切必要措施，以確保香港之各項需求得到滿足。

## 商業樓宇租金

### 應予合理管制

【本報訊】政府正考慮對商業樓宇租金實施管制，以保障租客之利益。政府表示，將採取一切必要措施，以確保商業樓宇租金之合理性。

政府表示，商業樓宇租金之管制，將有助於保障租客之利益，並有助於穩定市場。政府將採取一切必要措施，以確保商業樓宇租金之合理性。

## 先施人壽保險有限公司

### 開派股息通告

【本報訊】先施人壽保險有限公司，現正開派股息。凡持有該公司之保險單者，均可領取股息。詳情請洽該公司辦事處。

先施人壽保險有限公司啓

## 先施人壽保險有限公司

### 開派股息通告

【本報訊】先施人壽保險有限公司，現正開派股息。凡持有該公司之保險單者，均可領取股息。詳情請洽該公司辦事處。

先施人壽保險有限公司啓



# 英政府答應緊記

## 香港需求

### 與港代表團會談後發表

【本報訊】英政府代表團在訪問香港後，於今日發表正式聲明，重申英政府對香港之承諾，並表示將繼續與港方代表團密切合作，以解決香港之各項問題。聲明中指出，英政府將繼續支持香港之自由與繁榮，並將在未來數年內，撥款一億英鎊，用於改善香港之基礎設施及社會福利。此外，英政府亦將繼續與港方代表團就香港之政治、經濟及社會問題進行磋商，以期達成共識。

# 旅泰客潮籍僑胞

## 兩觀光團回國慶雙十

【本報訊】由泰國返回之兩觀光團，將於今日抵達香港，慶祝雙十節。這兩支觀光團分別由泰國曼谷及曼谷出發，前往香港、澳門及中國大陸進行觀光訪問。在訪問期間，兩團成員將參觀香港之各項建設，並與當地的僑胞及政府官員進行交流。此外，兩團亦將前往澳門及中國大陸，參觀各項建設，並與當地的僑胞及政府官員進行交流。

# 卅六萬元

## 巨騙疑案

【本報訊】一名涉嫌騙取卅六萬元之巨款之男子，將於今日在法院出庭受審。該名男子被控以多項詐騙罪名，包括偽造支票、盜用他人名義及欺騙他人等。據悉，該名男子在過去數月內，曾多次向不同之受害人騙取巨款，共計達卅六萬元。受害人包括多名商界人士及普通市民。目前，警方正全力追緝該名男子，以期將其繩之以法。

# 羅城今飛台

## 記者隨同

【本報訊】著名記者羅城，將於今日搭機飛往台灣，進行一項為期兩週之訪問。羅城在訪問期間，將深入報導台灣之各項建設，包括政治、經濟、社會及文化等。此外，羅城亦將與當地的政府官員及社會人士進行交流，以瞭解台灣之現狀及未來發展。羅城之此次訪問，被視為是台灣與香港之間之重要交流活動之一。

# 士人港來新

## 記登區龍九改在

【本報訊】九龍區之各項建設，將於今日開始進行。據悉，九龍區之各項建設，包括道路、橋樑、公園及學校等，均將在今日開始動工。此外，九龍區之各項建設，亦將在今日開始進行。據悉，九龍區之各項建設，包括道路、橋樑、公園及學校等，均將在今日開始動工。此外，九龍區之各項建設，亦將在今日開始進行。

### 天殺

證發不賄  
天殺  
年三獄入



圖為香港各界代表與英政府代表團成員合影。

### 商業樓宇租金

應予合理管制

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

【本報訊】商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。據悉，商業樓宇租金之管制，應予合理。

### 黃繼昌堂家人稟報

治喪處國貨館

### 香港政府公佈

警務處通告

### 廠商注意

先施人壽保險有限公司

### 承頂聲明

先施人壽保險有限公司

### 實成行結束啟事

實成行

### 通告

中華汽車有限公司

### 九龍汽車(一九三三)有限公司

九龍汽車

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 黃繼昌堂家人稟報

治喪處國貨館

### 香港政府公佈

警務處通告

### 廠商注意

先施人壽保險有限公司

### 承頂聲明

先施人壽保險有限公司

### 實成行結束啟事

實成行

### 通告

中華汽車有限公司

### 九龍汽車(一九三三)有限公司

九龍汽車

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行

### 杭沙拍賣行廣告

杭沙拍賣行



# 本港新聞 4

## 沙埔村東頭村 福佬村 三村數萬居民 反對政府拆遷

### 已聘請律師向當局申請 未獲准

【本報訊】沙埔村、東頭村、福佬村三村居民，因不滿政府擬將該三村遷往沙埔村，已聘請律師向當局申請，要求撤銷該項決定。據悉，該三村居民，多係客家人，而沙埔村則多係福佬人。居民認為，政府擬將該三村遷往沙埔村，係屬不公平之舉，且該地環境惡劣，不宜居住。居民已多次向當局抗議，但均無效果。現已聘請律師，向當局申請撤銷該項決定。如當局不予理會，居民不排除採取進一步行動。

## 限期拆遷 聘請律師 進行抗爭

【本報訊】沙埔村、東頭村、福佬村三村居民，因不滿政府限期拆遷，已聘請律師，進行抗爭。居民表示，政府限期拆遷，係屬無理之舉，且該地環境惡劣，不宜居住。居民已多次向當局抗議，但均無效果。現已聘請律師，向當局申請撤銷該項決定。如當局不予理會，居民不排除採取進一步行動。

## 僑界籌款 賑濟災民

【本報訊】僑界籌款賑濟災民，已獲得各界人士之熱烈響應。據悉，該項籌款活動，係由僑界發起，旨在為災民籌集資金，以資救濟。目前，籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得款項，撥充賑濟之用。

## 中山商會 五十週年紀念

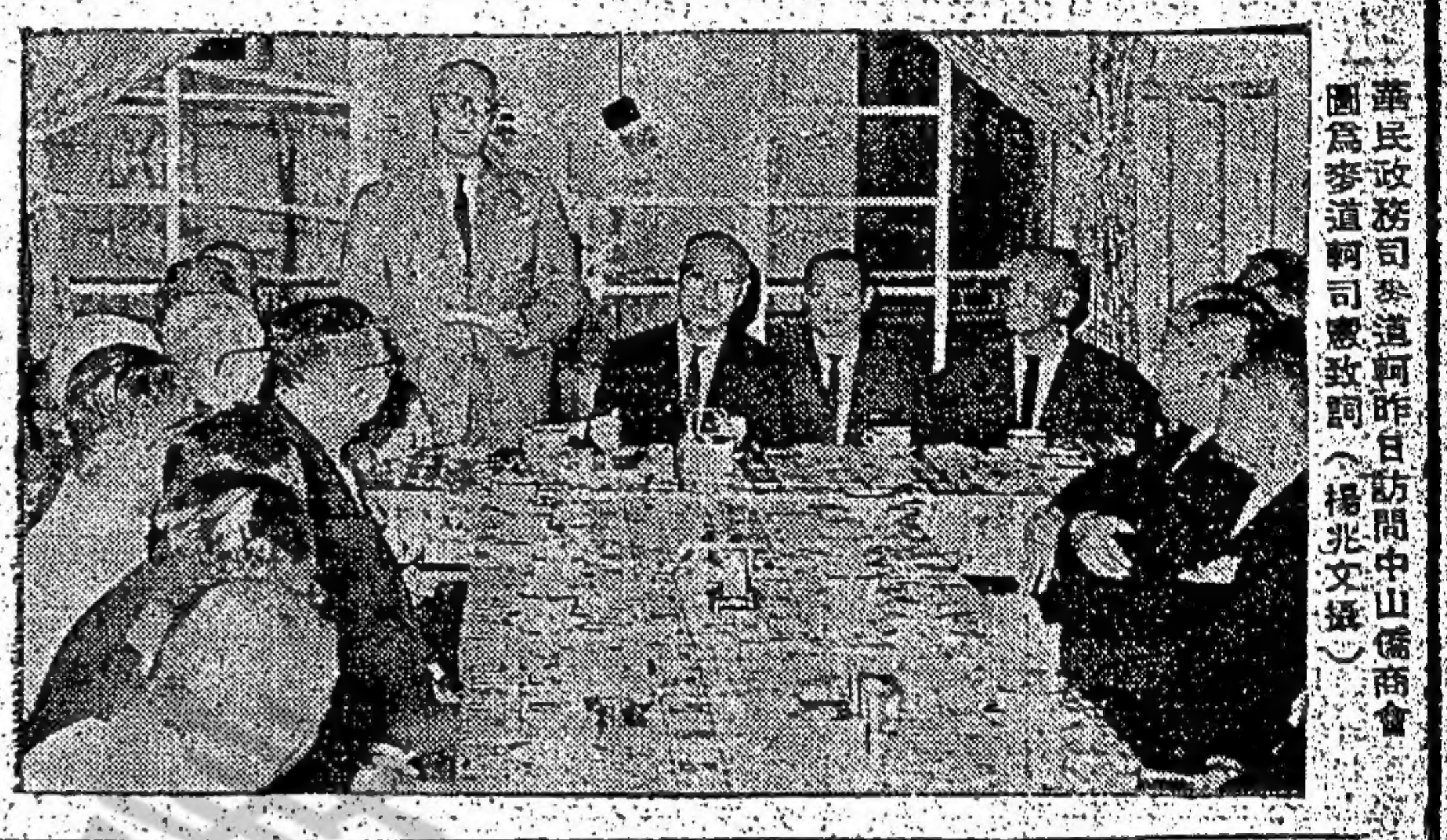
【本報訊】中山商會為慶祝成立五十週年紀念，特舉辦一系列慶祝活動。據悉，該會將於近日內舉行週年大會，並邀請各界人士參加。此外，該會亦將舉辦展覽，以展示其過去五十週年之發展歷程。

## 今日備忘錄

【本報訊】今日備忘錄，內容如下：(一) 僑界籌款賑濟災民，已獲得各界人士之熱烈響應。(二) 中山商會為慶祝成立五十週年紀念，特舉辦一系列慶祝活動。(三) 沙埔村、東頭村、福佬村三村居民，因不滿政府限期拆遷，已聘請律師，進行抗爭。

## 新界版

當局計劃發展坑口區  
新界版  
當局計劃發展坑口區，以促進該區之經濟發展。據悉，該項計劃，係由當局擬定，旨在於坑口區興建多幢大廈，以容納更多人口。此外，該項計劃亦包括興建學校、醫院等設施，以改善該區之生活環境。



美國眼科醫生鼓勵 在本港設眼庫

【本報訊】美國眼科醫生，為改善香港之視力保健，特在本港設立眼庫。據悉，該眼庫之設立，旨在為市民提供專業之視力檢查及配鏡服務。此外，該眼庫亦將提供一系列視力保健產品，以滿足市民之不同需求。目前，該眼庫已正式開業，歡迎市民前往參觀。



飲食業餐室 組

【本報訊】飲食業餐室組，為促進該行業之發展，特舉辦一系列活動。據悉，該組將於近日內舉行餐室組週年大會，並邀請各界人士參加。此外，該組亦將舉辦展覽，以展示該行業之發展歷程。



飲食業餐室 組

【本報訊】飲食業餐室組，為促進該行業之發展，特舉辦一系列活動。據悉，該組將於近日內舉行餐室組週年大會，並邀請各界人士參加。此外，該組亦將舉辦展覽，以展示該行業之發展歷程。



墨西哥城 利馬

深入新界農村 社員大量增加  
風災損失慘重應速救濟  
【本報訊】新界農村，因受風災影響，損失慘重。當局已決定撥款救濟，以幫助災民渡過難關。此外，當局亦將派員深入新界農村，了解災情，並提供必要之協助。



飲食業餐室 組

【本報訊】飲食業餐室組，為促進該行業之發展，特舉辦一系列活動。據悉，該組將於近日內舉行餐室組週年大會，並邀請各界人士參加。此外，該組亦將舉辦展覽，以展示該行業之發展歷程。



飲食業餐室 組

【本報訊】飲食業餐室組，為促進該行業之發展，特舉辦一系列活動。據悉，該組將於近日內舉行餐室組週年大會，並邀請各界人士參加。此外，該組亦將舉辦展覽，以展示該行業之發展歷程。

### 到墨西哥之捷徑...

由香港起程僅經十七小時即可安達乘搭加拿大航空公司之空中皇后DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛於同日下午十時卅分抵達墨西哥城中途祇停東京及溫哥華準因此而令入境手續簡化

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下墨西哥之行旅程舒適愉快迅速安全

FLY Canadian Pacific

### 加拿大太平洋航空公司

### 秋季大減價

斷色斷碼貨品 保證蝕本

羊毛衫 恤衫 窗簾布 足頭呢絨 西褲 西鞋 內衣內褲 一切百貨

由數元至數十元

特設蝕本貨尾部 欲免向隅惠顧請早

### 本港針灸家

針灸專家 針灸治療 針灸保健

### 工展攤位搬移執位

今上下午繼續辦理

### 訪問梁忠孝堂

梁忠孝堂 訪問 梁忠孝堂



# 新報

今日備忘錄

## 當局計劃發展坑口區

### 開築八公路 建避風塘

已擬具整個計劃將按步實施 另更進行填海以供未來發展

（特訊）當局計劃發展坑口區，已擬具整個計劃，將按步實施。現正進行開築八公路，並進行填海，以供未來發展。該計劃包括：（一）開築八公路，由坑口至八寶，全長約八公里，現已動工興建。（二）填海造地，在坑口對面填海，面積約一百五十畝，以供未來發展。（三）建避風塘，在坑口對面建避風塘，面積約一百五十畝，以供未來發展。該計劃預計於明年完成。

## 孟公屋村進行 建衛生範模村

積極改建行人路及渠道 如成績美滿將推行各村

（特訊）孟公屋村，現正積極進行改建，包括行人路及渠道。如成績美滿，將推行至各村。該村位於新界，人口約一千五百人。現正進行改建，包括行人路及渠道。如成績美滿，將推行至各村。

## 新田文族鄉民父老大會

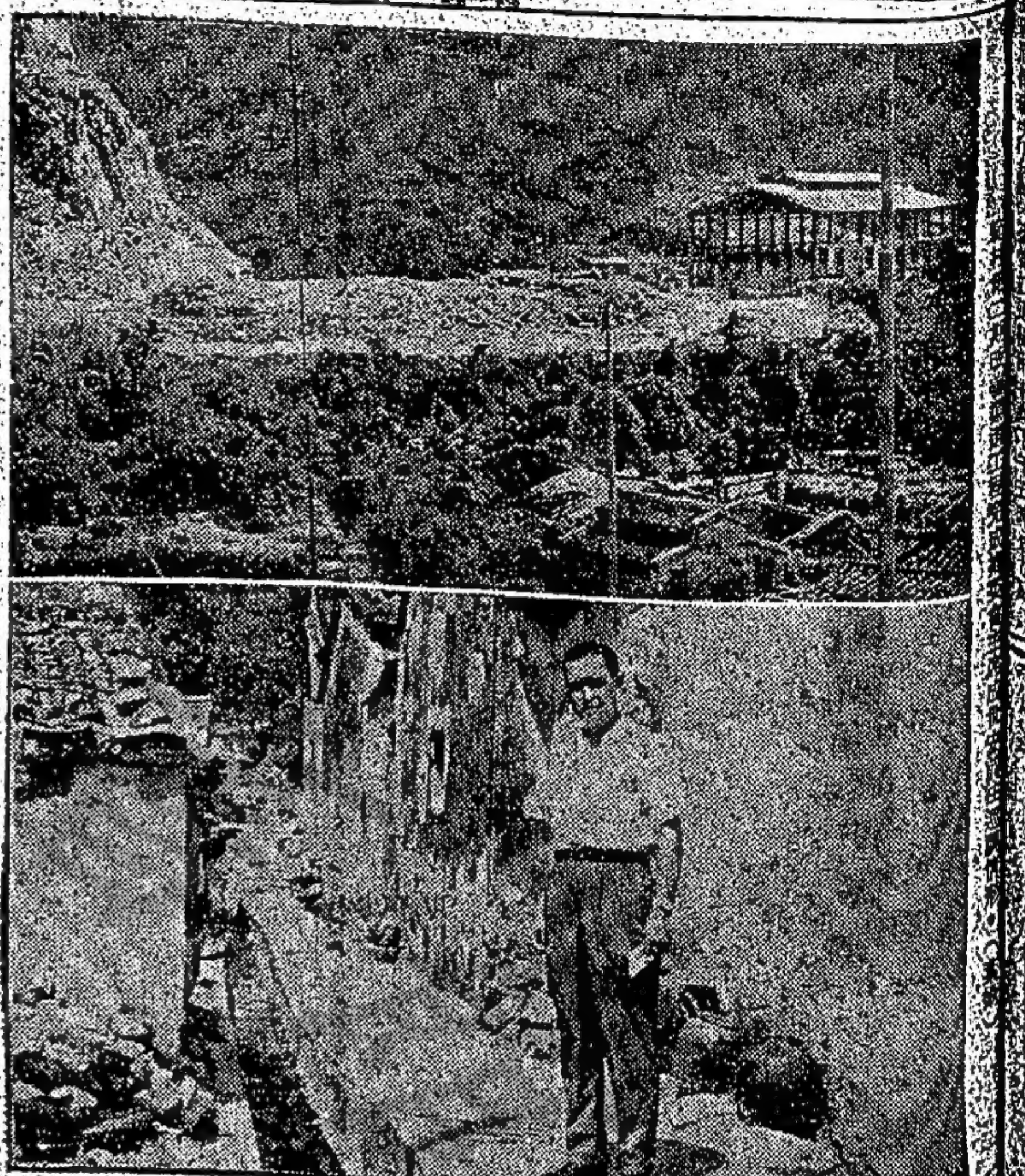
山洪出海地帶 概禁開鑿魚塘

興建郵局填坑問題圓滿解決

（特訊）新田文族鄉民父老大會，已於昨日舉行。會議討論了山洪出海地帶概禁開鑿魚塘，以及興建郵局填坑問題圓滿解決。該大會由鄉民代表組成，討論了有關山洪出海地帶概禁開鑿魚塘，以及興建郵局填坑問題圓滿解決。

## 葵涌築渠 長六千呎

（特訊）葵涌築渠工程，現已動工興建。該渠全長六千呎，預計於明年完成。該渠位於葵涌，全長六千呎，預計於明年完成。



圖為坑口區填海工程之一景，可見大型機械正在作業中。

## 元朗中學 增建英文中學

鄉會及教育界昨開教育會議 研商當局教育需要提供當局

（特訊）元朗中學，現正積極進行增建英文中學。該校位於元朗，現正積極進行增建英文中學。該校位於元朗，現正積極進行增建英文中學。

## 長洲建議政府 增建英文中學

鄉會及教育界昨開教育會議 研商當局教育需要提供當局

（特訊）長洲建議政府增建英文中學，鄉會及教育界昨開教育會議，研商當局教育需要提供當局。該建議旨在增加長洲的英文中學數量，以滿足當地學生的需求。

（特訊）元朗體育會，現正積極進行增建英文中學。該會位於元朗，現正積極進行增建英文中學。該會位於元朗，現正積極進行增建英文中學。

## 元朗體育會 增建英文中學

（特訊）元朗體育會，現正積極進行增建英文中學。該會位於元朗，現正積極進行增建英文中學。該會位於元朗，現正積極進行增建英文中學。

## 深入新界農村 社員大量增加

風災損失慘重應速救濟

（特訊）深入新界農村，社員大量增加。風災損失慘重，應速救濟。該組織深入新界農村，社員大量增加。風災損失慘重，應速救濟。

## 無知小兒疳積 成爲衝突導火線

三男女被控行爲不檢 結果兩男獲釋女受懲戒

（特訊）無知小兒疳積，成爲衝突導火線。三男女被控行爲不檢，結果兩男獲釋女受懲戒。該事件發生在新界，三名男女因行爲不檢被控。

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

## 北洋冷氣公司 增建英文中學

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

## 不接納居住規定

元朗公立中學 新董事選出

（特訊）不接納居住規定，元朗公立中學新董事選出。該中學位於元朗，現正積極進行增建英文中學。該中學位於元朗，現正積極進行增建英文中學。

## 香港保護兒童會

（特訊）香港保護兒童會，現正積極進行增建英文中學。該會位於香港，現正積極進行增建英文中學。該會位於香港，現正積極進行增建英文中學。

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

## 北洋冷氣公司 增建英文中學

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

## 公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

（特訊）公共衛生市政事務法例，各業商店工廠均宜購備參考。該法例旨在加強公共衛生，各業商店工廠均宜購備參考。

## 北洋冷氣公司 增建英文中學

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

## 北洋冷氣公司 增建英文中學

（特訊）北洋冷氣公司，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。該公司位於北洋，現正積極進行增建英文中學。

墨西... 到墨... 由香港... 達港... 後起... 港墨... 因此... 聞名... 精神... 愉快... 加拿大



# 本港新聞

## 重陽節山頂巴士總站 移設中環新填地

【本報訊】重陽節山頂巴士總站，原設於山頂，因該處地勢狹窄，且與山頂遊樂場毗鄰，每逢節日，遊人如織，交通極為擁擠。現經有關當局決定，將該總站移設至中環新填地，以利交通，並減少對山頂環境之干擾。該新總站之建築工程，現正積極進行中，預計將於下月動工，完工後即可遷往新址。

## 令免任府港

【本報訊】港府現正進行一項大規模之行政改革，其中一項重要措施，即為撤銷各區之區議會，改由港府直接委任區議員。此舉旨在加強中央對地方之控制，並提高行政效率。目前，港府已開始委任各區之區議員，預計將於近期內全部完成。

## 無比石油氣總代理

【本報訊】美豐公司宣佈，將成為香港無比石油氣之總代理。該公司表示，將致力於為廣大客戶提供優質之石油氣產品，並確保供應之穩定。美豐公司之負責人表示，對此次獲委任為總代理感到榮幸，並承諾將竭盡全力，為香港之石油氣市場做出貢獻。

## 雅士特公同抵港

【本報訊】雅士特公司之代表團，日前抵達香港，展開為期數日之訪問。該代表團此行旨在與港方有關部門商討有關合作事宜，並考察香港之經濟發展情況。據悉，雅士特公司與香港方面在多個領域均有合作潛力，此次訪問將有助於進一步加強雙邊合作。

## 街坊會首長 今聯誼聚餐

【本報訊】香港各區街坊會之首長，將於今日（星期三）下午，在灣仔某酒家舉行聯誼聚餐。此次聚餐旨在增進各區街坊會首長之間之友誼，並商討有關社區事務。參加者包括各區街坊會之主席、副主席及委員等。

## 官地八幅週一開投

【本報訊】政府將於下週一（九月九日）上午十時，在拍賣廳公開拍賣八幅官地。此八幅官地均位於新界地區，面積由數畝至數十畝不等。有意投標者，可於拍賣前向有關部門查詢詳情。此次拍賣所得之款項將撥充政府財政。

## 龍道發現女屍

【本報訊】日前，在龍道附近發現一具女屍。警方接報後，隨即展開調查，並對現場進行了勘驗。據初步調查，該名女子年約二十歲，死因不明。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

## 英空軍總監察 傳理沙昨抵港

【本報訊】英國空軍總監察官，昨日（星期二）抵達香港，展開為期數日之訪問。該總監察官此行旨在考察香港之空軍設施，並與港方有關部門商討有關合作事宜。據悉，英空軍與香港方面在多個領域均有合作潛力，此次訪問將有助於進一步加強雙邊合作。

## 結婚啟事

長男錦昭，長女佩儀，於一九六二年十月六日，在美國三藩市華人長老會，舉行結婚典禮。特此敬告親友。梁炳輝謹啟。

## 華源工廠大

華源工廠大，位於香港中環，現正進行擴建工程。該工廠之擴建，將有助於提高生產能力，並為員工提供更多之就業機會。華源工廠大之負責人表示，對此次擴建工程充滿信心，並承諾將為客戶提供更高品質之產品。

## 翻新貨車輪

翻新貨車輪，大量供應。本廠採用優質材料，技術精湛，翻新之貨車輪耐用且安全。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街某某號。

## 分層出售

分層出售，位於新填地街331-353號。該物業環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意者請洽某某公司。

## 德利樓

德利樓，位於香港中環，現正進行裝修工程。裝修期間，部分服務將暫停。敬請諒解。德利樓負責人謹啟。

## 結婚啟事

長男錦昭，長女佩儀，於一九六二年十月六日，在美國三藩市華人長老會，舉行結婚典禮。特此敬告親友。梁炳輝謹啟。

## 華源工廠大

華源工廠大，位於香港中環，現正進行擴建工程。該工廠之擴建，將有助於提高生產能力，並為員工提供更多之就業機會。華源工廠大之負責人表示，對此次擴建工程充滿信心，並承諾將為客戶提供更高品質之產品。

## 翻新貨車輪

翻新貨車輪，大量供應。本廠採用優質材料，技術精湛，翻新之貨車輪耐用且安全。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街某某號。

## 分層出售

分層出售，位於新填地街331-353號。該物業環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意者請洽某某公司。

## 翻新貨車輪

翻新貨車輪，大量供應。本廠採用優質材料，技術精湛，翻新之貨車輪耐用且安全。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環某某街某某號。

## 分層出售

分層出售，位於新填地街331-353號。該物業環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意者請洽某某公司。

# 大淘凍房開幕誌慶

### 宏駿業

訂於國曆十月六日（星期六）下午二時為本公司轄下  
大淘凍房舉行開幕典禮恭請  
余達之太平紳士揭幕  
並備酒會敬候  
光臨指導  
徐季良名譽會長剪綵  
（想東未週）  
香港淘化大同有限公司 董事長 鄭志坤 敬約

地點：牛池灣淘大工業村第一座  
酒會：是日下午三時至五時

### 宏駿業

楊氏冷氣工程公司  
香港發泡膠廠  
新昌成車身廠  
美聯冷氣公司  
寶靈冷氣零件公司  
遠東水松軟木行

### 鮑魚館

徵求工展女售貨員  
凡身體健康，品貌端正，有志服務者，請親臨本館面談。地址：某某街某某號。

### 旺角舖位出售

山東街及樂布街之華樂大廈，建至十二樓，快將完成。適合學校、車房、舞院。印刷所及家庭工業。請到上址參觀或電二六三三八。

### 東祥工廠大廈

分層出售·分期付款  
預售期內·特價優待

洽購處：  
東建置業有限公司  
香港皇后大道中三六六號與三六八號  
電話：二七四一、二七四二、二七四三

### 華僑晚報

本報為僑胞提供之重要新聞來源，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。地址：某某街某某號。



### 張主雄卓高 宇樓用商制管

（特約）香港中華總商會主席張主雄，昨在該會演講，題目為「管制商業大廈之發展」，張氏指出，近年來，香港商業大廈之發展，已趨向於「高層化」，而「高層化」之發展，又趨向於「集中化」，此種趨勢，雖有利於商業大廈之發展，但亦有不利於商業大廈之發展者，如：（一）高層大廈之發展，易造成交通之阻塞；（二）高層大廈之發展，易造成空氣之污染；（三）高層大廈之發展，易造成火災之危險；（四）高層大廈之發展，易造成治安之不良。張氏認為，商業大廈之發展，應以「管制」為前提，方能達到「高層化」之發展，而「管制」之實施，應以「法律」為根據，方能達到「高層化」之發展。

### 潮州商會義演賑災 明晚公演碧玉簪

（特約）潮州商會為籌募賑災經費，特於明晚（十月十七日）在該會義演，劇名為「碧玉簪」，該劇由潮州商會義演團演出，劇中演員，均為潮州商會義演團之成員，該劇之演出，旨在為賑災籌款，以救濟災民。

### 墨西哥總統抵港 重申對古巴事件不介入

（特約）墨西哥總統阿雷切瓦，於昨（十六）日抵達香港，阿氏在港期間，曾與香港各界人士會面，並重申墨西哥對古巴事件之立場，阿氏表示，墨西哥將不介入古巴事件，並呼籲古巴事件之解決，應以和平方式進行。

### 豪華樓擴張 定明日開幕

（特約）位於香港中環之豪華樓，現已擴充營業，定於明日（十七日）正式開幕，該樓之擴充，旨在為顧客提供更佳之服務，並增加營業額。

### 撥款三萬元 摩星嶺建屋 收容風災民

（特約）香港政府撥款三萬元，在摩星嶺興建房屋，以收容因風災而流離失所之災民，該項撥款，旨在為災民提供臨時住所，以解決其居住問題。

### 西德科隆舉辦 七項國際展覽

（特約）西德科隆市將於下月（十一月）舉辦七項國際展覽，包括：（一）國際貿易展覽；（二）國際工業展覽；（三）國際農業展覽；（四）國際交通展覽；（五）國際文化展覽；（六）國際體育展覽；（七）國際藝術展覽。

### 小童群益會售旗 請各界善士今天買一枝

（特約）小童群益會為籌募賑災經費，特於今日（十六日）在該會售旗，請各界善士踴躍購買，以支持該會之賑災工作。

### 將法賢醫生廣播 小童群益會售旗

（特約）小童群益會將於今日（十六日）在該會售旗，並播放將法賢醫生之廣播，以宣傳該會之賑災工作。

### 蜂皇精 請服近代最高貴的 四季補身佳品

（特約）蜂皇精為近代最高貴之補身佳品，能增強體力，充沛精神，除百病，益壽延年，美國林肯蜂皇公司出品。

### 馬寶山 新出油

（特約）馬寶山新出油，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。

### 馬寶山 新出油

（特約）馬寶山新出油，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。

### 新界 離島 二百 席主會新革港

（特約）香港新革會主席席，將於下月（十一月）前往新界離島，視察該區之發展情況。

### 請助香港血庫 捐血給紅十字會

（特約）香港紅十字會為維持血庫之供應，特請各界人士踴躍捐血，以支持該會之救災工作。

### 福華企業有限公司

（特約）福華企業有限公司，經營各類工業產品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。

### 嘉利工廠

（特約）嘉利工廠，生產各類工業產品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。

### 英京酒家 今日義賣 敬請光臨

（特約）英京酒家將於今日（十六日）舉行義賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

### 五豐 花園洋房 四房兩廳 設計新穎 用料上乘

（特約）五豐公司現有新落成之花園洋房，位於中環，環境優美，交通便利，歡迎各界人士參觀選購。

### 雙十聯歡 慶祝國慶

（特約）各界人士將於十月十日舉行聯歡活動，以慶祝國慶。

### 嘉利工廠 建築工程 承辦各項工程

（特約）嘉利工廠承接各類建築工程，包括：（一）房屋建築；（二）工廠建築；（三）橋樑建築；（四）道路建築；（五）水電工程；（六）園林工程；（七）其他工程。

### 嘉利工廠 建築工程 承辦各項工程

（特約）嘉利工廠承接各類建築工程，包括：（一）房屋建築；（二）工廠建築；（三）橋樑建築；（四）道路建築；（五）水電工程；（六）園林工程；（七）其他工程。

### 英京酒家 今日義賣 敬請光臨

（特約）英京酒家將於今日（十六日）舉行義賣活動，歡迎各界人士踴躍參加。

### 在大會堂展六天歡迎參觀

（特約）本會將於十月十六日至二十一日（共六天）在會堂舉行展覽，歡迎各界人士踴躍參觀。

### 精品公司敬啟

（特約）精品公司現有新到各類精品，包括：（一）珠寶首飾；（二）名廠手錶；（三）高級皮包；（四）其他精品。

### 南天大廈 北角英皇道聖都戲院側

（特約）南天大廈位於北角英皇道聖都戲院側，環境優美，交通便利，歡迎各界人士參觀選購。

### 利廣有限公司 廉價實業有限公司 馬來亞建築有限公司

（特約）利廣有限公司、廉價實業有限公司、馬來亞建築有限公司，承接各類建築工程，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。

### 利工民 特設 平賣部 縫衫綫襪 羊毛衫襪 試機貨品 特價廉售 五折起碼

（特約）利工民特設平賣部，經營各類縫衫綫襪、羊毛衫襪，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士購買。







# 兒童犯罪問題剖析

## 據心理學專家指出：兒童犯罪的原因，除了心理上有問題外，家庭教育、社會環境的影響至大！

兒童犯罪問題，是社會上最受人矚目的問題之一。據心理學專家指出：兒童犯罪的原因，除了心理上有問題外，家庭教育、社會環境的影響至大！

(一) 心理因素：兒童犯罪，往往是由於心理上的不平衡。例如：(1) 好奇心過重，容易受誘惑。(2) 模仿心理，容易受不良榜樣的影響。(3) 逆反心理，容易與權威作對。(4) 自卑心理，容易產生嫉妒和報復心理。

(二) 家庭因素：家庭是兒童成長的第一環境。如果家庭教育不當，容易導致兒童犯罪。例如：(1) 父母關係不和，家庭氣氛緊張。(2) 父母教育方法不當，過於嚴厲或過於溺愛。(3) 父母本身有不良行為，容易導致兒童模仿。

(三) 社會因素：社會環境對兒童犯罪也有很大影響。例如：(1) 社會治安不良，犯罪率高。(2) 社會風氣不正，容易導致兒童受誘惑。(3) 社會對兒童的保護不足，容易導致兒童受傷害。

## 室內設計與裝飾

室內設計與裝飾，是現代生活中不可缺少的一部分。一個好的室內設計，不僅能美化環境，還能提高生活質量。

(一) 設計原則：室內設計應遵循以下原則：(1) 實用性：設計應以實用為前提。(2) 美觀性：設計應追求美觀大方。(3) 舒適性：設計應考慮到居住的舒適性。(4) 經濟性：設計應考慮到經濟效益。

(二) 設計風格：室內設計有各種風格，如：現代風格、傳統風格、簡約風格等。設計者應根據客戶的需求和喜好，選擇合適的風格。

(三) 設計過程：室內設計過程一般包括：(1) 需求分析：了解客戶的需求和喜好。(2) 方案設計：根據需求分析，設計出初步方案。(3) 方案修改：根據客戶的意見，對方案進行修改。(4) 方案確定：確定最終設計方案。



## 女青年會主辦 絲絨襟花班

女青年會主辦的絲絨襟花班，旨在提高女性的手工藝水平，並為她們提供一個交流的平台。該班由資深師傅授課，內容包括：絲絨的選料、剪裁、縫製等。歡迎各界女性報名參加。

## 鮮魚同升 肉類稍漲

由於天氣轉冷，市民對鮮魚的需求量大增，導致鮮魚價格有所上漲。此外，肉類價格也有所波動。市民在購買時應多加留意。

## 阿拉伯式睡房設計

阿拉伯式睡房設計，以其獨特的風格和舒適的氛圍而著稱。設計者應注重空間的利用，並選擇合適的傢俱和裝飾品，營造出一個溫馨的休息環境。

## 家庭計劃指導會 加強工作效能

家庭計劃指導會為加強工作效能，特舉辦了一系列培訓課程。這些課程旨在提高指導員的專業水平，並為市民提供更有質量的服務。歡迎指導員踴躍參加。

## 香港列提頓道331 旺角新地街331

本報在旺角新地街331號設有辦事處，方便市民前來諮詢和辦理各項業務。歡迎垂詢。

## 中國婦女通訊

中國婦女通訊是一份為女性提供資訊和服務的平台。它涵蓋了女性健康、教育、職業發展等多個領域。歡迎女性訂閱。

### 露華濃 的新貢獻

十種 雅淡得宜的色彩

## 「雅華加」

唇膏及甲油

將使 本港佳麗的朱唇和 玉手更覺嫵媚艷麗

用露華濃「雅華加」唇膏及甲油使妳更美艷動人

### HOWAH Lamps

閣下如需用燈飾 無論自用或送禮 請先惠臨敝行 再作最後決定

每週新貨抵港 歡迎參觀比較

九龍陳列室 九龍同文田 太平道一號地下 (舊址老匯豐銀行)

### 不應有成人 不應有成人

本報為維護社會風氣，特設成人版。成人版內容豐富，包括小說、散文、詩歌等。歡迎成人讀者訂閱。

### 馬哥 李羅

馬哥李羅，是當紅影星。他的新作品《馬哥李羅》即將上映。該片情節動人，演技精湛，不容錯過。

### 神將 龍酒

神將龍酒，是當紅影星。他的新作品《神將龍酒》即將上映。該片情節動人，演技精湛，不容錯過。

### 香港淘化大同有限公司

香港淘化大同有限公司，是一家專業從事淘化業務的公司。公司產品豐富，價格公道，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

### 香港淘化大同有限公司

香港淘化大同有限公司，是一家專業從事淘化業務的公司。公司產品豐富，價格公道，服務周到。歡迎各界人士垂詢。



體育

甲組  
足球  
聯賽  
愉園戰東華  
巴士撼東昇  
今天分在大球場及花墟上演  
甲組賽下午五時十五分開波

[illegible]

(竹園)  
翁培在  
黃元光  
馬國塔  
陳漢平  
李亞福

(巴士)  
陸文清  
楊國傑  
周少左  
孫志

劉先發  
彭永球  
許德輝  
李亞福

吳佩文  
馮紀良  
湯揚烈  
吳榮煥  
梁偉棠  
譚國銘  
鄧錦安  
曾健光

(東昇)  
葉健賢  
羅國銘  
甘怡  
何懷英

馮紀良  
湯揚烈  
吳榮煥  
梁偉棠  
譚國銘  
鄧錦安  
曾健光

馬華定期來港  
全隊陣容不弱

潮洛會館幹事胡恩聖及「和利」籃一小組委員之曾堪填等。將於十一月廿二日(星期三)在本港舉行之十五屆「和利」籃球賽中，代表本埠出陣。此項比賽，自開辦以來，深受人樂於參加，場場大軍都已派出，且每役均於十一月一日前送達。此來的馬華大氣實屬罕見，除華人球員外，尚有四名非華人球員實力不弱，只有三名有經驗者加入。而海濱則認為「老香港」被毀。馬華隊在用錢之前場時實力超見。擬定於十月十九、十九及廿日分別對鵬鳳石擊隊、三作三練習云。

(馬基代表處) 賴松茂黃澤源、張贊卿、林強、財政陳國祿、關潤齊紀良、陳壽富、張昌、徐慶雲等。

[illegible][illegible]

僑華  
經馬



A black and white illustration showing a person wearing a cap and a striped shirt riding a horse. To the left of the horse is a circular road sign with the letter 'W' inside, mounted on a post. The background is simple, with a few lines suggesting a landscape.

[illegible]

**商經濟問題**

本報記者各團體公函云：前經派駐小橫會  
足跡時該小橫會  
察，昨昨經大律師謝  
對，對謝去和華聯指  
百分之五之權利分屬  
各小的間隔，同時研究  
小組的急爭預算，  
外除來函限期的應對  
徵收稅務問題，亦  
有研究。

**修頓六強籃球賽**

據消息云：加拿大政府  
以維護其最新規則，然  
後決議力加以詳確。然

**談商**

**五星十五**

本報特派員報告云：前經派駐小橫會  
足跡時該小橫會  
察，昨昨經大律師謝  
對，對謝去和華聯指  
百分之五之權利分屬  
各小的間隔，同時研究  
小組的急爭預算，  
外除來函限期的應對  
徵收稅務問題，亦  
有研究。

**進行**

本報特派員報告云：前經派駐小橫會  
足跡時該小橫會  
察，昨昨經大律師謝  
對，對謝去和華聯指  
百分之五之權利分屬  
各小的間隔，同時研究  
小組的急爭預算，  
外除來函限期的應對  
徵收稅務問題，亦  
有研究。

**流星南國有劇爭**

本報特派員報告云：前經派駐小橫會  
足跡時該小橫會  
察，昨昨經大律師謝  
對，對謝去和華聯指  
百分之五之權利分屬  
各小的間隔，同時研究  
小組的急爭預算，  
外除來函限期的應對  
徵收稅務問題，亦  
有研究。

[illegible][illegible]

於此，不啻爲之  
易動火。海上則乃急  
對戰，時，單非中  
是時，海上上戰線的  
且現狀，如何？  
遇戰，則該志考驗  
戰，不啻爲之  
易動火。海上則乃急  
對戰，時，單非中  
是時，海上上戰線的  
且現狀，如何？  
遇戰，則該志考驗  
戰，不啻爲之

亞洲  
區代  
表高  
有德  
國際足球聯合會問題  
國聯報告在印尼加諸禁行或禁食

（國統四日電）國際  
今日離港，前往香港  
之第一，是波克  
上，議會，將討論  
時，亦將討論

報告

四	三	二	一	第
海上到千	太崎村	一愛國光榮	第三十一	第八場
一五三	一四四	一五〇	一銀，報名	荷澤縣
一五二	一四三	一四九	七	六
一四九	一四八	一四七	七	六
一四八	一四七	一四六	七	六
一四七	一四六	一四五	七	六
一四五	一四四	一四三	七	六
一四三	一四二	一四一	七	六
一四二	一四一	一四〇	七	六
一四〇	一三九	一三八	七	六
一三八	一三七	一三六	七	六
一三六	一三五	一三四	七	六
一三四	一三三	一三二	七	六
一三二	一三一	一三〇	七	六
一三〇	一二九	一二八	七	六
一二八	一二七	一二六	七	六
一二六	一二五	一二四	七	六
一二四	一二三	一二二	七	六
一二二	一二一	一二〇	七	六
一二〇	一一九	一一八	七	六
一一八	一一七	一一六	七	六
一一六	一一五	一一四	七	六
一一四	一一三	一一二	七	六
一一二	一一一	一一〇	七	六
一一〇	一〇九	一〇八	七	六
一〇八	一〇七	一〇六	七	六
一〇六	一〇五	一〇四	七	六
一〇四	一〇三	一〇二	七	六
一〇二	一〇一	一〇〇	七	六
一〇〇	九九	九八	七	六
九八	九七	九六	七	六
九六	九五	九四	七	六
九四	九三	九二	七	六
九二	九一	九〇	七	六
九〇	八九	八八	七	六
八八	八七	八六	七	六
八六	八五	八四	七	六
八四	八三	八二	七	六
八二	八一	八〇	七	六
八〇	七九	七八	七	六
七八	七七	七六	七	六
七六	七五	七四	七	六
七四	七三	七二	七	六
七二	七一	七〇	七	六
七〇	六九	六八	七	六
六八	六七	六六	七	六
六六	六五	六四	七	六
六四	六三	六二	七	六
六二	六一	六〇	七	六
六〇	五九	五八	七	六
五八	五七	五六	七	六
五六	五五	五四	七	六
五四	五三	五二	七	六
五二	五一	五〇	七	六
五〇	四九	四八	七	六
四八	四七	四六	七	六
四六	四五	四四	七	六
四四	四三	四二	七	六
四二	四一	四〇	七	六
四〇	三九	三八	七	六
三八	三七	三六	七	六
三六	三五	三四	七	六
三四	三三	三二	七	六
三二	三一	三〇	七	六
三〇	二九	二八	七	六
二八	二七	二六	七	六
二六	二五	二四	七	六
二四	二三	二二	七	六
二二	二一	二〇	七	六
二〇	一九	一八	七	六
一八	一七	一六	七	六
一六	一五	一四	七	六
一四	一三	一二	七	六
一二	一一	一〇	七	六
一〇	〇九	〇八	七	六
〇八	〇七	〇六	七	六
〇六	〇五	〇四	七	六
〇四	〇三	〇二	七	六
〇二	〇一	〇〇	七	六
〇〇			七	六

秘書長 吳克敏  
 副秘書長 鄧錫光  
 財政 鄧錫光  
 教育 鄧錫光  
 農林 鄧錫光  
 工商 鄧錫光  
 交通 鄧錫光  
 衛生 鄧錫光  
 警察 鄧錫光  
 司法 鄧錫光  
 外交 鄧錫光  
 內務 鄧錫光  
 財政 鄧錫光  
 教育 鄧錫光  
 農林 鄧錫光  
 工商 鄧錫光  
 交通 鄧錫光  
 衛生 鄧錫光  
 警察 鄧錫光  
 司法 鄧錫光  
 外交 鄧錫光  
 內務 鄧錫光

[illegible][illegible][illegible]

球協會廣州區代表陳海濱等  
席於本月七日至九日，在  
委員會會議。  
席在智利舉行之世界足球  
明年在東京舉行之世界足球  
聯士及前主席也將向該會  
會之主席致詞，同時將  
之本報本月十四日刊載。

天才鬥天空海潤  
昭景特高可爆冷  
識途老馬位置甚佳

二班賽馬的一場，貴賓席已滿座。便易易得，謝：「現在，我來開會。」

[illegible][illegible][illegible][illegible]

青年軍更有團長，而軍之  
不能代提出辭意者乃於  
出聚前四十八小時通  
知足鴻，否則須由該  
會自己負責一切費用  
並須於兩點鐘前半小  
時將到，兩點半期如  
屆。

(十五日)下午五  
時對雲南青年軍(一)

陳文清(九巴)  
陸瑞平(愉園)  
王永興(九巴)  
吳永貴(九巴)  
區國年  
(元魁)  
廖志雄  
(九巴)  
張志光  
(元魁)  
馮永強  
(元魁)  
劉子輝  
(九巴)  
謝炳城  
(愉園)  
(陳榮發)  
(愉園)  
副道：區國齡(寶  
龍)、孫元盛(捷志)  
梁景中(光源)  
陸國威、致子

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

圖為王浩鈞攝上



王浩鈞，字伯倫，廣東人。曾任廣東省政府秘書長，後任廣東省政府委員。其子王浩鈞，現任廣東省政府委員。

工人世界



# 解釋花墟場手續

## 希望借場者明瞭與尊重該會章

倘依手續又非該會需用樂子借出

（本報記者採訪）花墟場，係由本會管理，凡欲借用者，必須向本會領取手續，並繳納保證金。若借用者不遵守本會章程，或將樂子借出，本會定予嚴懲。希望借用者能明瞭與尊重該會章程，以免發生誤會。



### 王劍影馬有跡象

每朝操練形影不離

（本報記者採訪）王劍影，現年二十五歲，出身於馬術世家。他自幼便對馬術產生濃厚興趣，並投入大量時間進行練習。目前，他正積極準備參加即將舉行的馬術比賽。據悉，王劍影與他的愛馬「影影」形影不離，每朝操練，感情深厚。

# 首次賽馬配磅公佈

## 蜜鳥做一班播台躉

### 賽神仙被配最輕磅

### 福將新霸太負最輕磅

（本報記者採訪）首次賽馬配磅結果已公佈。蜜鳥被分配至第一班，而賽神仙則被分配至最輕磅。福將新霸則被分配至最重磅。此項配磅結果引起了廣大馬迷的關注。

馬名	馬主	馬房	馬齡	馬色	馬高	馬重	馬速	馬力	馬價
蜜鳥	...	...	...	...	...	...	...	...	...
賽神仙	...	...	...	...	...	...	...	...	...
福將新霸	...	...	...	...	...	...	...	...	...

# 昨晨試跑紀錄

馬名	馬主	馬房	馬齡	馬色	馬高	馬重	馬速	馬力	馬價
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

# 福將配磅有利

## 大可再勝一陣

（本報記者採訪）福將新霸在首次賽馬中表現出色，被分配至最重磅。此項配磅結果對其有利，預料其在大賽中仍可再勝一陣。福將新霸的馬主對此表示滿意，並表示將繼續支持其訓練。

# 威靈登爐火純青

## 天空海闊反應強

（本報記者採訪）威靈登在首次賽馬中表現強勁，反應迅速。其馬房表示，威靈登的訓練已進入爐火純青的境界，預料其在未來比賽中將有更優異的表現。

# 昭景特高可爆冷

## 識途老馬位置甚穩

（本報記者採訪）昭景特在首次賽馬中表現穩定，位置穩固。其馬房表示，昭景特是一匹經驗豐富的老馬，預料其在未來比賽中將能保持穩定發揮。

# 青年工友就業經驗談

## 在就業前必須小心選擇

（本報記者採訪）多位青年工友分享了他們在就業方面的經驗。他們建議，在就業前應仔細選擇工作機會，並了解該行業的發展前景。此外，他們還強調了持續學習和不斷提升自身技能的重要性。

# 青年工友就業經驗談

## 在就業前必須小心選擇

（本報記者採訪）多位青年工友分享了他們在就業方面的經驗。他們建議，在就業前應仔細選擇工作機會，並了解該行業的發展前景。此外，他們還強調了持續學習和不斷提升自身技能的重要性。

# 青年工友就業經驗談

## 在就業前必須小心選擇

（本報記者採訪）多位青年工友分享了他們在就業方面的經驗。他們建議，在就業前應仔細選擇工作機會，並了解該行業的發展前景。此外，他們還強調了持續學習和不斷提升自身技能的重要性。

### 工人世界

（本報記者採訪）多位青年工友分享了他們在就業方面的經驗。他們建議，在就業前應仔細選擇工作機會，並了解該行業的發展前景。此外，他們還強調了持續學習和不斷提升自身技能的重要性。

### 青年工友就業經驗談

（本報記者採訪）多位青年工友分享了他們在就業方面的經驗。他們建議，在就業前應仔細選擇工作機會，並了解該行業的發展前景。此外，他們還強調了持續學習和不斷提升自身技能的重要性。



**卓高主理 管制商用**

(特稿) 香港中華總商會為適應時局，特設管制商用部，以資整頓。該部成立以來，對於商民之利益，極力維護。凡有商民向該部投訴，無不迅速處理。近來，該部又接獲多宗投訴，指稱有不法商人，在市場上販賣劣質貨物，欺騙顧客。該部接報後，立即派員前往調查，結果發現該等不法商人，確有販賣劣質貨物之事實。該部隨即向有關當局提出控告，並呼籲商民，購買貨物時，應認明商標，以免受騙。該部並表示，將繼續加強對市場之監管，以保障商民之利益。

**撥款三萬元 摩星嶺建屋**

香港政府撥款三萬元，在摩星嶺興建房屋，以安置貧民。該項房屋，預計可容納約五百名貧民。政府表示，將繼續撥款，興建更多房屋，以解決香港之貧民問題。

**收容風災民**

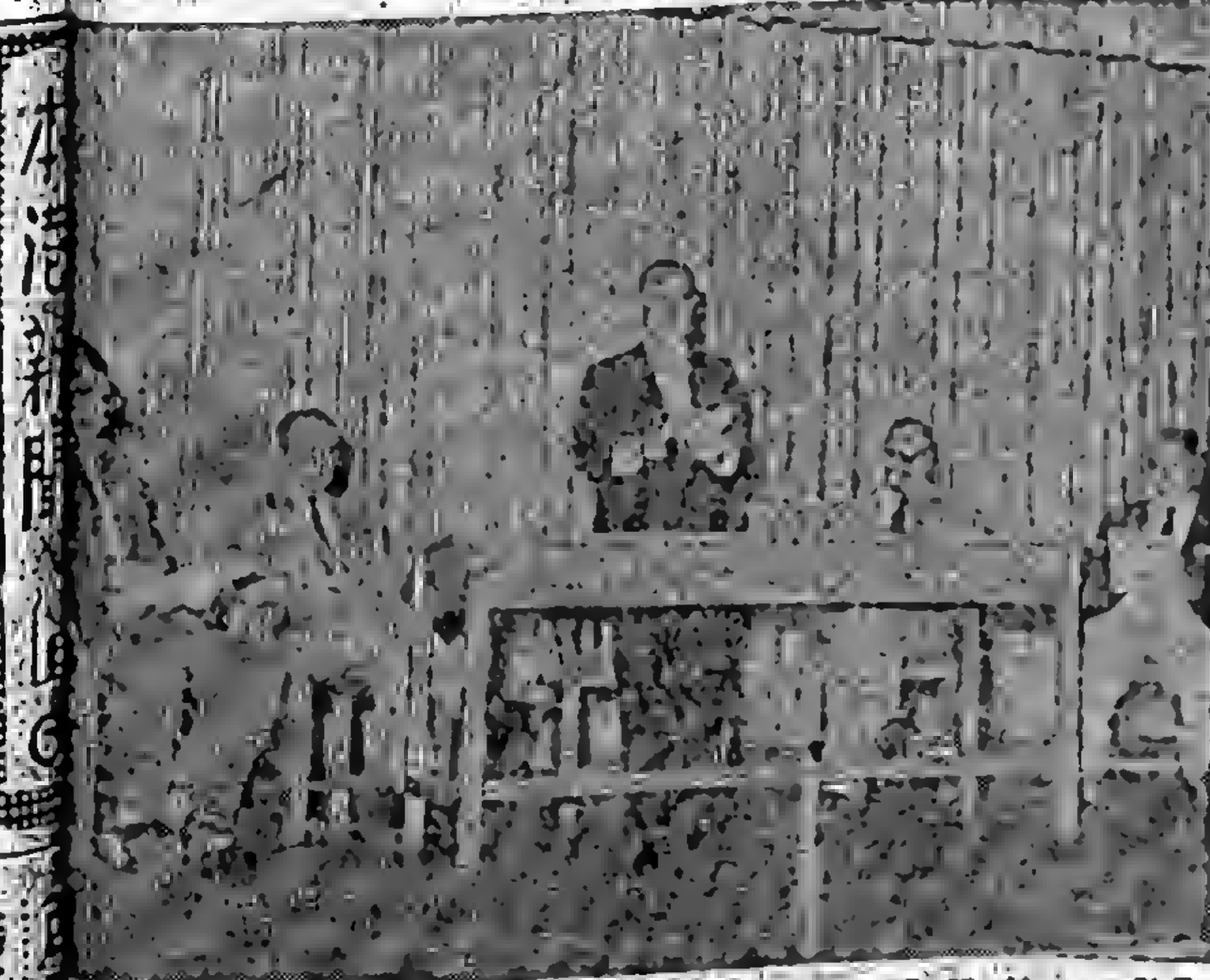
香港政府撥款，收容因風災而流離失所之難民。政府表示，將盡力提供必要之生活物資，以幫助難民渡過難關。

**小童群益會售旗**

小童群益會為籌募經費，特舉行售旗活動。該會表示，售得之款項，將全部用於改善兒童之生活環境。

**蔣法賢醫生廣播**

蔣法賢醫生在廣播中，談論有關醫學之問題。醫生表示，醫學之進步，有賴於社會之支持與合作。



英建築師 商聯會 成立



馮氏宗親會秋祭 麥道軒 坊街



香港夫人 主持 寶物會



成立 成立



成立 成立



成立 成立

**中國美術總匯 名畫展出盛況**

中國美術總匯名畫展，自開幕以來，參觀人數極多。展覽內容豐富，包括古今名畫、書法等。參觀者對展覽之盛況，表示讚賞。展覽將持續至本月月底。



中華攝影學會 沙龍展八日開幕

**韓國孤兒合唱團 十二日公開演唱**

韓國孤兒合唱團，將於本月十二日，在本地舉行公開演唱。該團成員，均為在韓國之孤兒，現由某慈善機構資助。該團之演唱，旨在籌募經費，以改善孤兒之生活環境。

**書中國美術總匯藏展**

中國美術總匯藏展，將於本月在本地舉行。該展將展出中國美術總匯所收藏之各種名畫、書法等。展覽內容豐富，值得參觀。



各埠短訊

**書畫家大漢書院 聯誼雙十國慶**

書畫家大漢書院，將於本月舉行聯誼雙十國慶活動。該活動旨在加強書畫家之間之聯繫，並慶祝中華民國之成立。

**二屆文房用具展 十二日即律敦治議員揭幕**

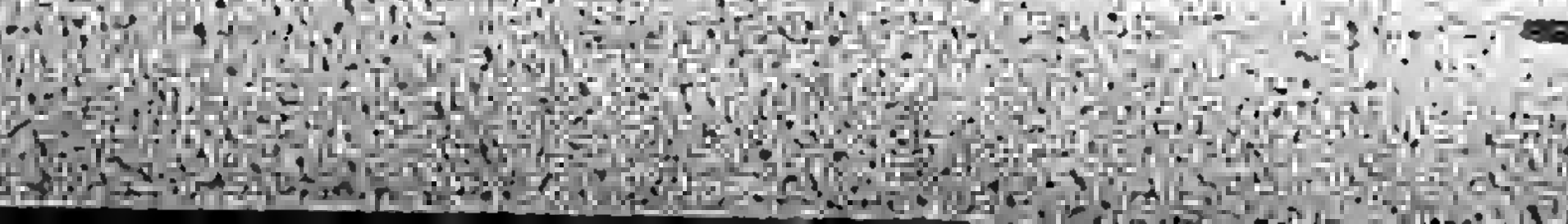
第二屆文房用具展，將於本月十二日，在律敦治議員揭幕。該展將展出各種文房用具，包括筆、墨、紙、硯等。展覽內容豐富，值得參觀。



日本僑胞回國致敬

**紐約五大木管樂隊 在台國際學會演奏**

紐約五大木管樂隊，將於本月在本地舉行演奏。該樂隊由紐約五大木管樂隊組成，演奏內容豐富，值得聆聽。



紐約五大木管樂隊 在台國際學會演奏



# 華僑經濟

## 最近本港數家糖廠

# 接印尼特單 值百餘萬元

年來糖業出口略有振作，威士黑鐵入口價低對廠商有利。現開工燒爐約五十至六十隻。

（特訊）本港糖業出口，近年來雖有振作，但糖業出口，威士黑鐵入口價低對廠商有利。現開工燒爐約五十至六十隻。

## 英鎊看淡 檳家有吸

## 美鈔市冉冉上升

### 加五角收市價板成五七二五

### K金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

### 日金市轉堅收盤二四九三

## 部份花包色澤不理想

### 貨者向入口商交涉而未允收貨

（特訊）本港糖業出口，近年來雖有振作，但糖業出口，威士黑鐵入口價低對廠商有利。現開工燒爐約五十至六十隻。

（特訊）本港糖業出口，近年來雖有振作，但糖業出口，威士黑鐵入口價低對廠商有利。現開工燒爐約五十至六十隻。

## 對港製糖器 去銷長遠打擊

### 東南亞非洲設廠

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

### 去銷長遠打擊

## 港股市局部振作

### 全日做百六萬元

（特訊）本港股市，昨日全日成交額達一百六十萬元，市場氣氛較為振作。

（特訊）本港股市，昨日全日成交額達一百六十萬元，市場氣氛較為振作。

## 針織廠產銷全好

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

### 轉好面全呈

## 一舉兩得

### 利人利己誠一舉而兩得也

（特訊）本港股市，昨日全日成交額達一百六十萬元，市場氣氛較為振作。

（特訊）本港股市，昨日全日成交額達一百六十萬元，市場氣氛較為振作。

## 金邊米一枝獨秀

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多

### 泰產新米比前週降價低頗多



# 華僑經濟

## 威督解脫

### 各貨裝船兩週內將告段落

美國政府凍結東岸碼頭工人人工潮

【本報訊】美國政府凍結東岸碼頭工人人工潮，各貨裝船兩週內將告段落。據悉，美國政府已下令凍結東岸碼頭工人人工潮，以確保各貨裝船工作能如期進行。此舉旨在防止因人工短缺而導致貨物積壓，影響國際貿易。目前，各貨裝船工作正緊張有序地進行中，預計兩週內將告段落。

## 日曆印製趨積極

### 出口付船正開始

聖契哈趕印上市益見加緊

【本報訊】日曆印製業正趨積極，出口付船正開始。據悉，日曆印製業在過去幾個月來，生產量顯著增加，目前已開始大批出口。聖契哈日曆的印製工作正加緊進行，預計將在下月上市。此舉將有助於滿足市場需求，促進日曆貿易的發展。

## 港製皮帶外銷

### 近日較活躍

有等接至年底訂單

【本報訊】港製皮帶外銷近日較活躍，有等接至年底訂單。據悉，港製皮帶在國際市場上需求量大，近期外銷情況良好。一些廠商已接到年底的訂單，生產工作正加緊進行。此舉將有助於提高港製皮帶的知名度，促進其外銷業務的發展。

## 華僑經濟行情

十月五日

白米	50
二白米	45
三白米	40
四白米	35
五白米	30
六白米	25
七白米	20
八白米	15
九白米	10
十白米	5

## 股市一週分析

### 港股交易價穩量少

本週香港股市，交易稀少，但成價穩定

【本報訊】本週香港股市，交易稀少，但成價穩定。據悉，本週股市成交量較低，但股價波動不大，整體呈現穩定態勢。投資者對市場前景持觀望態度，交易活動較為謹慎。此舉反映了市場參與者對經濟形勢的關注和謹慎態度。

香港股市一週分析	交易稀少，成價穩定
本週成交量	1,234,567股
本週最高價	123.45元
本週最低價	123.45元
本週平均價	123.45元

## 美國百貨生意

### 去月頗有起色

就業人數也呈進步

【本報訊】美國百貨生意去月頗有起色，就業人數也呈進步。據悉，美國百貨公司在過去幾個月來，銷售額有所回升，就業人數也有所增加。此舉反映了美國經濟的復甦和消費信心的回升。投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

## 日本股票行情

### 價格雖微升

美經濟在高水平中

【本報訊】日本股票行情價格雖微升，美經濟在高水平中。據悉，日本股市近期表現平穩，股價略有上升。美國經濟在過去幾個月來，保持穩定增長，處於高水平狀態。此舉反映了國際經濟的穩定和發展。

## 分類廣告

分類廣告 (每行四角)

大字四個

細字四十

本報地址：新加坡大馬路

## 華僑日報

### 分類廣告

每行四角

大字四個

細字四十

本報地址：新加坡大馬路

本報地址：新加坡大馬路

電話：123456

廣告部：123456

發行部：123456

本報地址：新加坡大馬路

電話：123456

廣告部：123456

發行部：123456

本報地址：新加坡大馬路

電話：123456

廣告部：123456

發行部：123456

本報地址：新加坡大馬路

電話：123456

廣告部：123456

發行部：123456

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。

### 招租

招租：新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。有意者請洽：123456。



(時事社東京五日電) 通產省對於中共延期輸出條件，係依限西歐標準共延期付欸輸出條件，須以預定最近歐洲共的期限之助的要求，故決定上項之要求。

星洲、馬來亞、越南、金邊、暹羅等處，都有向香港訂購。在這些地方，

非洲、中東、南美洲、東南亞

[illegible]

五五五六三五  
 薛巫橋白椒 一四  
 (以上叻幣計)  
 廣州  
 (十月五日)  
 港匯 〇・四三三  
 英匯 〇・四九〇  
 華

石川島橋	六六
磐城英泥	五三一
十條製紙	一〇九
麒麟啤酒	三四四
三菱化學	五九九
松下山崎	一五五

東洋人稱	武田親藏	東才親賢	東洋承軸	東洋汽車	西國電力
二〇	二三	一五	九四	五〇	

元			十月四日
工	鐵路股	△五八二一	道瓊斯指數
公	公用事業股	△一二五	
電		△一一八	

吳平汽油	四一	元
新澤西汽油	四一	元
德薩斯察材	四一	元
聯合炭化	四一	元
聯合太平洋	四一	元
吳國輪船	四一	元

五	三	六	九	五	五
一	〇	〇	〇	一	一
八	〇	〇	〇	八	七
七	〇	〇	〇	五	五
三	〇	〇	〇		
八	二	五			
五					

石磨粉  
內子飯

花林園立校

以長壽金

招

請技工

金公模車床及  
紅漆多人以多  
年  
有儲萬  
能  
有能治  
十一時  
時至五

字機讓廉  
昭輝字機廉讓  
購者請於上午  
十一時下午式  
及六時至八  
州  
冠耳  
洪皇

公司  
電話 6876J

總代理  
 大八號  
 總經銷  
 城多利街14  
 路吉名廠  
**好美字**  
 3000型

公司  
新嘉坡  
大生織  
牌一經濟  
港九各百貨  
旺角水渠

耐用 店有售 造廠 46號



# 工人世界

WORLD 第七五〇二第

## 質量之友會最近進行 青年就業協助專題

### 指導青年就業協助專題

「質量之友會」最近進行「青年就業協助專題」之指導，其目的在於協助青年就業，並提高其就業質量。該會最近舉行了一場專題講座，邀請了多位專家學者，就青年就業問題進行了深入探討。講座中，專家學者指出，青年就業問題是一個全球性的問題，需要社會各界共同努力。他們建議，政府應加強對青年就業的扶持，企業應積極吸收青年就業，社會應營造良好的就業氛圍。此外，青年自身也應不斷學習，提高自身素質，以適應社會的變化。該會表示，將繼續關注青年就業問題，並為青年提供更多實惠的服務。

## 青年工友注意 怎樣找尋職業

### 食之友會創辦詳細分析

「食之友會」最近創辦了一項「青年工友注意 怎樣找尋職業」的專題講座，旨在幫助青年工友了解職業選擇的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種職業選擇的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在選擇職業時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類職業指導服務。

## 工作適應妥善處理 力促機關團體合作

### 食之友會創辦詳細分析

「食之友會」最近創辦了一項「工作適應妥善處理 力促機關團體合作」的專題講座，旨在幫助青年工友處理工作適應問題，並促進機關團體的合作。講座中，專家學者介紹了多種工作適應的方法，包括溝通、學習、適應等。他們強調，青年工友在面對工作適應問題時，應保持積極的態度，並主動尋求幫助。此外，他們還介紹了一些促進機關團體合作的方法，包括加強溝通、建立信任等。該會表示，將繼續為青年工友提供各類工作適應指導服務。



青年工友在參加「食之友會」舉辦的專題講座。

## 青年就業問題

### 解決青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「解決青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解解決就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種解決就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

### 青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

## 青年就業問題

### 青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

## 工廠吸收青年工人 不愁沒有就業機會

### 但青年工人應多受技術訓練

「食之友會」最近創辦了一項「工廠吸收青年工人 不愁沒有就業機會」的專題講座，旨在幫助青年工友了解工廠就業的情況。講座中，專家學者介紹了多種工廠就業的情況，包括工廠的數量、規模、工資等。他們強調，青年工友在選擇工廠就業時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些提高技術訓練的方法，提醒青年工友在選擇工廠就業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類工廠就業指導服務。

### 青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

### 青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

### 青年就業問題

「食之友會」最近創辦了一項「青年就業問題」的專題講座，旨在幫助青年工友了解就業問題的方法和技巧。講座中，專家學者介紹了多種就業問題的方法，包括自我評估、市場調查、諮詢專家等。他們強調，青年工友在解決就業問題時，應考慮自己的興趣、能力和社會需求。此外，他們還介紹了一些常見的職業陷阱，提醒青年工友在選擇職業時要謹慎。該會表示，將繼續為青年工友提供各類就業指導服務。

## 華僑日報工人世界小廣告

每段一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 時聘

經驗豐富 待遇優厚

### 家庭補習

英語、數學、國文

### 招生

升中、初中、高中

### 徵求

各類人才

### 房屋

出租、出售

### 汽車

買賣、租賃

### 法律

諮詢、代辦

### 醫療

診所、藥房

### 教育

學校、培訓

### 娛樂

電影、音樂

### 生活

百貨、雜貨

### 交通

巴士、的士

### 金融

銀行、保險

### 科技

電腦、網絡

### 健康

健身房、SPA

### 美容

髮型、化妝

### 餐飲

餐廳、咖啡館

### 零售

服裝、鞋帽

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造

工廠、企業

### 服務

物業、保安

### 運輸

貨運、物流

### 通信

電話、傳真

### 郵政

郵件、包裹

### 保險

壽險、火險

### 金融

證券、期貨

### 科技

研發、創新

### 健康

保健、養生

### 美容

護膚、髮型

### 餐飲

烹飪、調酒

### 零售

百貨、雜貨

### 批發

貨物、材料

### 製造



### 港大教育系講師胡禮

## 主張在港推行

## 學生輔導計劃

### 認為對小學升中學 中學升大學預科 學生之遴選 此舉均有用處

（特訊）據港大教育系講師胡禮，在港推行學生輔導計劃，此舉均有用處。胡氏認為，小學升中學，中學升大學預科，學生之遴選，此舉均有用處。胡氏指出，目前香港之教育制度，多屬「填鴨式」，學生之成績，多由考試決定。此種制度，易使學生產生壓力，且不能發揮其潛能。若推行學生輔導計劃，則可根據學生之興趣、能力及性格，給予適當之指導，使其能發揮其潛能，並選擇適合自己之學科。胡氏又指出，此計劃不僅對學生有益，對教師亦有裨益。教師可藉此計劃，了解學生之學習情況，並給予適當之輔導。胡氏最後表示，希望港大能積極推行此計劃，以改善香港之教育制度。

### 英國秘書學會試

## 港學生四人及格

（特訊）英國秘書學會在港舉行考試，參加者共有一百五十人。其中，有四位香港學生及格。這四位學生分別是：李國強、陳國強、張國強、及黃國強。他們均為香港大學之學生。英國秘書學會主席表示，這四位學生之及格，顯示了香港學生之學習能力，並對香港之教育制度表示肯定。他又表示，希望未來能有更多香港學生參加該會之考試，並取得好成績。

### 會友校中仿

## 禮職就四十

（特訊）香港中僑中學校友會，日前舉行禮職就職典禮。當晚，有四十位校友獲委任為禮職。該會主席表示，禮職之設立，旨在加強校友與學校之聯繫，並為學校之發展提供建議。他又表示，希望禮職能積極參與學校之各項活動，並為學校之榮譽而努力。

### 香港外科中醫學院

舉行第四屆畢業典禮

（特訊）香港外科中醫學院，日前舉行第四屆畢業典禮。當晚，有五十位學生獲頒發畢業證書。該院院長表示，這五十位學生在學院期間，表現優異，並具備了從事外科中醫工作之能力。他又表示，希望畢業生能繼續努力，為社會之健康事業做出貢獻。

### 美國、加拿大、日本

## 三國紀元

（特訊）美國、加拿大、日本三國之歷史，可追溯至遠古。三國之文化、政治、經濟，均有著深厚之基礎。美國之歷史，始於十六世紀之歐洲移民。加拿大之歷史，始於十七世紀之法國殖民。日本之歷史，始於十七世紀之幕府時代。三國之歷史，均充滿了傳奇色彩，並對世界之發展產生了深遠之影響。

### A美國之部

氣象萬千的國都華盛頓

（特訊）美國之首都華盛頓，是一個充滿活力與希望之城。華盛頓之氣候，四季分明，風景宜人。華盛頓之文化，多元包容，充滿了藝術氣息。華盛頓之政治，民主自由，充滿了正義感。華盛頓之經濟，發達繁榮，充滿了競爭力。華盛頓之歷史，悠久輝煌，充滿了傳奇色彩。華盛頓之未來，充滿了希望與夢想。

### 快樂百老匯

## WOMEN BY NIGHT

生活一夜之精彩

伊士曼七影

（特訊）「WOMEN BY NIGHT」是一部精彩之電影，描寫了女性之生活與情感。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。該片之劇情動人，演技精湛，深受觀眾之喜愛。該片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 女人有夜

昨天絕早狂滿

（特訊）「女人有夜」是一部精彩之電影，描寫了女性之生活與情感。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。該片之劇情動人，演技精湛，深受觀眾之喜愛。該片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

<b>越越</b> 今天七院 讚一觀衆 好致衆	<b>香港法律彙編</b> 全四冊 售價四百元	<b>世界大戲院</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>樂華</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>球球</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>光真</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>利多域</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>星金</b> 今日放映 《大鬧天宮》	<b>秋子將神</b> 今日放映 《大鬧天宮》
----------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

## 神秘的兇手

被謀殺死者 竟兇手！

（特訊）「神秘的兇手」是一部精彩之偵探片，描寫了偵探之破案過程。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。該片之劇情緊張刺激，推理嚴密，深受觀眾之喜愛。該片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 狂滿

映續院五

（特訊）「狂滿」是一部精彩之動作片，描寫了英雄之冒險故事。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。該片之動作場面精彩刺激，劇情動人，深受觀眾之喜愛。該片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 奪魄橫財

最成功最動人 的新人新片

（特訊）「奪魄橫財」是一部精彩之動作片，描寫了英雄之冒險故事。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。該片之動作場面精彩刺激，劇情動人，深受觀眾之喜愛。該片將於近日內上映，歡迎觀眾前往觀看。

離島風光新出 一律每冊四毫 華僑日報社及港



# 新華金民國陵金

片有將映演舊正期一十明天

<p>影劍 錄仇恩</p> <p>主秋于華青 主演：秋于華青</p>	<p>明大 會英羣</p> <p>主演：秋于華青 主：秋于華青</p>	<p>將雙怒 虎吞</p> <p>主秋于華青 主：秋于華青</p>
--	---	---

十名時演：條除公價銀。半點五天今

<p>巨片打 目寒其 上寒冷月 下寒月 主：寒月</p>	<p>目寒其 上寒冷月 下寒月 主：寒月</p>	<p>巨片打 目寒其 上寒冷月 下寒月 主：寒月</p>
--	--------------------------------------	--

十名時演：條除公價銀。半點五天今

<p>正 金銀</p> <p>主：金銀</p>	<p>十 關</p> <p>主：關</p>	<p>天 秋</p> <p>主：秋</p>
-----------------------------	---------------------------	---------------------------







# 華僑日報

號四七六二第  
二第港售零份  
半張六紙出日  
印承及行  
司公限有報日僑華  
休維寄理司總  
六八〇三三 總機本  
號等夜宿活字而港  
B號式街午向路 國報  
號以制式路西安北台  
特登登登登登登登



唐樓  
旺角花園街  
一六六至一六八號  
年期長久  
一梯兩伙  
旺中帶靜  
建築完成  
就快入伙

西  
號

一個月

173  
3114

### 今日電台

七時：香港電台  
七時十五分：香港電台  
八時：香港電台  
八時十五分：香港電台  
九時：香港電台  
九時十五分：香港電台  
十時：香港電台  
十時十五分：香港電台  
十一時：香港電台  
十一時十五分：香港電台  
十二時：香港電台  
十二時十五分：香港電台  
下午一時：香港電台  
下午一時十五分：香港電台  
下午二時：香港電台  
下午二時十五分：香港電台  
下午三時：香港電台  
下午三時十五分：香港電台  
下午四時：香港電台  
下午四時十五分：香港電台  
下午五時：香港電台  
下午五時十五分：香港電台  
下午六時：香港電台  
下午六時十五分：香港電台  
下午七時：香港電台  
下午七時十五分：香港電台  
下午八時：香港電台  
下午八時十五分：香港電台  
下午九時：香港電台  
下午九時十五分：香港電台  
下午十時：香港電台  
下午十時十五分：香港電台  
下午十一時：香港電台  
下午十一時十五分：香港電台  
下午十二時：香港電台

### 下期

余麗珍 任劍輝 林鳳 鳳凰

主編司少半  
主編馬權新空日

彩七曼士伊部全

### 絕空前 珍貴片

奇大世 觀山界

探地界現 險心的世

怒火古 奔勢咆 吼龍代 殺力始

彩七麗麗部全

### 神將千秋

起來！

INVINCIBLE GLADIATOR

### 天明

片天映別起天明

王彩三重特

名實不百鉅輝公九

片座版看構煌司龍

### 八期大戲院

獻盛下八 映大期院

片古奇宮打神出輝公立

王裝情牌門怪品煌司達

兩分確實實馮神天情

角飾例實實馮直才爾

### 望夫亭

片倫倫七海港百耗公國

主理開彩製元廣司士

播請音聽

### 京

片映映 港港

集下跪冷梁

場餘公九點五今

片影七寶大基

現影影映映映

### 天明

片天映別起天明

王彩三重特

名實不百鉅輝公九

片座版看構煌司龍

### 天明

片天映別起天明

王彩三重特

名實不百鉅輝公九

片座版看構煌司龍

### 八期大戲院

獻盛下八 映大期院

片古奇宮打神出輝公立

王裝情牌門怪品煌司達

兩分確實實馮神天情

角飾例實實馮直才爾

### 鳳孤零

請週早 升上線直座寶

片倫倫七海港百耗公國

主理開彩製元廣司士

播請音聽

### 天明

片天映別起天明

王彩三重特

名實不百鉅輝公九

片座版看構煌司龍

### 天明

片天映別起天明

王彩三重特

名實不百鉅輝公九

片座版看構煌司龍

### 八期大戲院

獻盛下八 映大期院

片古奇宮打神出輝公立

王裝情牌門怪品煌司達

兩分確實實馮神天情

角飾例實實馮直才爾

### 南北一家親

親家竟親家

映注敬 期意請

### 劍龍降

半二場開天台利

時十早加明舞

### 劍龍降

半二場開天台利

時十早加明舞

### 劍龍降

半二場開天台利

時十早加明舞

### 劍龍降

半二場開天台利

時十早加明舞







# 重陽遇鬼

「重陽遇鬼」這是一句老話，意思是說在重陽節那天容易遇到鬼。其實，鬼是不存在的，這只是人們的一種迷信。在重陽節那天，人們會登高、賞菊、喝菊花酒，這些都是為了祈求長壽和平安。鬼是虛構的，我們不要被它嚇倒。



Illustration of a person sitting at a desk, possibly writing or reading.

# 謎樣的三房客

「三房客」是一個謎樣的人物，他住在別人的房裡，卻不付房租。他是一個神秘的人，沒有人知道他的真實身份。他為什麼要住在別人的房裡？他為什麼不付房租？這是一個值得探討的問題。

# 村樂

村樂是農村的一種娛樂活動，它包括唱歌、跳舞、打鼓等。村樂不僅可以豐富農民的餘暇生活，還可以增進農民之間的友誼。村樂是農村文化的重要組成部分。



Illustration of a group of people playing musical instruments, possibly a band or orchestra.

# 收音機與我

收音機是我生活中的一部分，它給我帶來了無限的樂趣。我可以通過收音機聽到各種各樣的音樂和新聞。收音機是我與世界溝通的橋樑。

# 小笑話

小笑話是生活中的一種幽默，它可以讓人發笑，也可以讓人思考。小笑話是生活的一部分，我們應該學會欣賞它。

# 卡瓦汁的滋味

卡瓦汁是一種美味的飲料，它有著獨特的滋味。卡瓦汁可以讓人感到清爽和舒適。卡瓦汁是夏天消暑的好選擇。

# 味滋與營養

味滋和營養是食物中最重要的兩個因素。味滋可以讓人感到愉悅，而營養可以讓人保持健康。我們應該選擇味道好且營養豐富的食物。

# 魔影俠踪錄

魔影俠踪錄是一部精彩的武俠小說，它講述了一個英雄的故事。魔影俠踪錄吸引了無數讀者的關注。

# 華南血案

華南血案是一個令人痛心的事件，它反映了當時社會的黑暗。華南血案是一個值得我們反思的歷史事件。



Illustration of a person in a dynamic pose, possibly a martial artist or a dancer.

# 爭奪戰

爭奪戰是一場激烈的比賽，它考驗了參賽者的體能和技巧。爭奪戰是一場精彩的比賽，吸引了眾人的目光。

# 鳳慶

鳳慶是一個美麗的地方，它有著悠久的歷史和豐富的文化。鳳慶是一個值得一遊的地方。

# 步探芙蓉客

步探芙蓉客是一個關於愛情和冒險的故事。步探芙蓉客是一個精彩的故事，吸引了眾人的關注。

# 新十水

新十水是一個關於水和環境的故事。新十水是一個引人深思的故事，提醒我們保護環境的重要性。

# 八戒

八戒是一個關於道德和行為的故事。八戒是一個發人深省的故事，提醒我們遵守道德規範。

# 同回

同回是一個關於歸鄉和家鄉的故事。同回是一個感人至深的故事，提醒我們家鄉的重要性。



Illustration of a person in a dynamic pose, possibly a martial artist or a dancer.

# 爭奪戰

爭奪戰是一場激烈的比賽，它考驗了參賽者的體能和技巧。爭奪戰是一場精彩的比賽，吸引了眾人的目光。

# 鳳慶

鳳慶是一個美麗的地方，它有著悠久的歷史和豐富的文化。鳳慶是一個值得一遊的地方。

# 步探芙蓉客

步探芙蓉客是一個關於愛情和冒險的故事。步探芙蓉客是一個精彩的故事，吸引了眾人的關注。

# 新十水

新十水是一個關於水和環境的故事。新十水是一個引人深思的故事，提醒我們保護環境的重要性。

# 八戒

八戒是一個關於道德和行為的故事。八戒是一個發人深省的故事，提醒我們遵守道德規範。

# 同回

同回是一個關於歸鄉和家鄉的故事。同回是一個感人至深的故事，提醒我們家鄉的重要性。



Illustration of a person in a dynamic pose, possibly a martial artist or a dancer.

# 爭奪戰

爭奪戰是一場激烈的比賽，它考驗了參賽者的體能和技巧。爭奪戰是一場精彩的比賽，吸引了眾人的目光。

# 鳳慶

鳳慶是一個美麗的地方，它有著悠久的歷史和豐富的文化。鳳慶是一個值得一遊的地方。

# 步探芙蓉客

步探芙蓉客是一個關於愛情和冒險的故事。步探芙蓉客是一個精彩的故事，吸引了眾人的關注。

# 新十水

新十水是一個關於水和環境的故事。新十水是一個引人深思的故事，提醒我們保護環境的重要性。

# 八戒

八戒是一個關於道德和行為的故事。八戒是一個發人深省的故事，提醒我們遵守道德規範。

# 同回

同回是一個關於歸鄉和家鄉的故事。同回是一個感人至深的故事，提醒我們家鄉的重要性。



Illustration of a person in a dynamic pose, possibly a martial artist or a dancer.

# 爭奪戰

爭奪戰是一場激烈的比賽，它考驗了參賽者的體能和技巧。爭奪戰是一場精彩的比賽，吸引了眾人的目光。

# 鳳慶

鳳慶是一個美麗的地方，它有著悠久的歷史和豐富的文化。鳳慶是一個值得一遊的地方。







# 旅行雙週刊

麥為天題

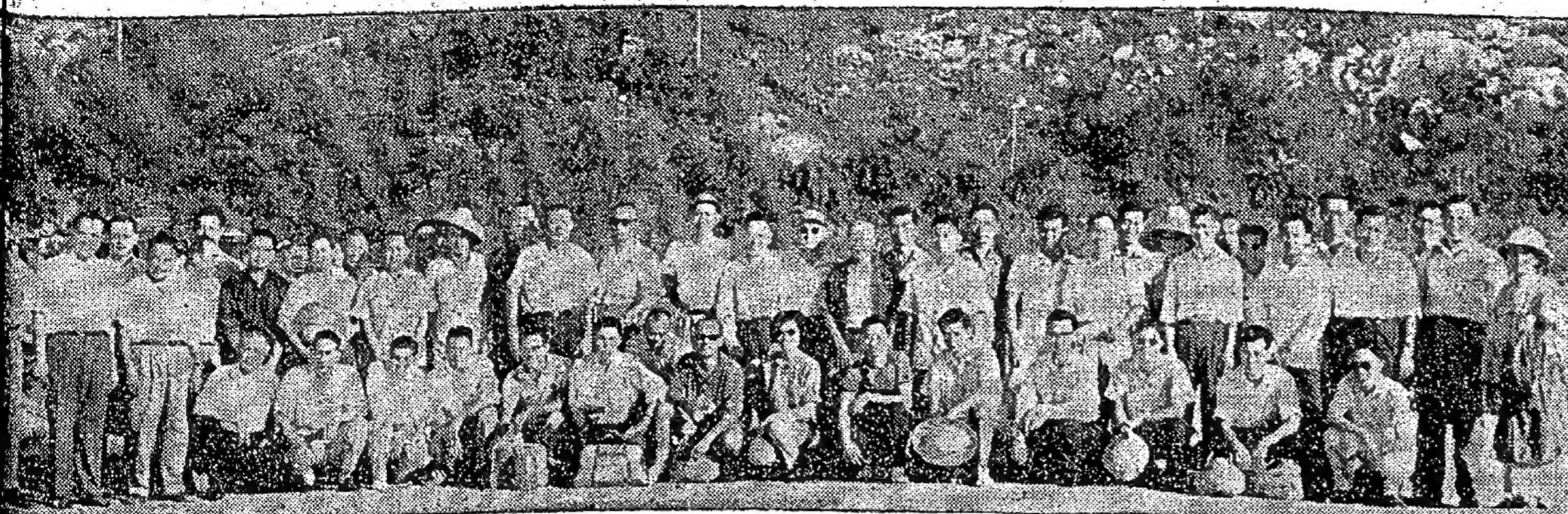
## 輯專魚釣

一其

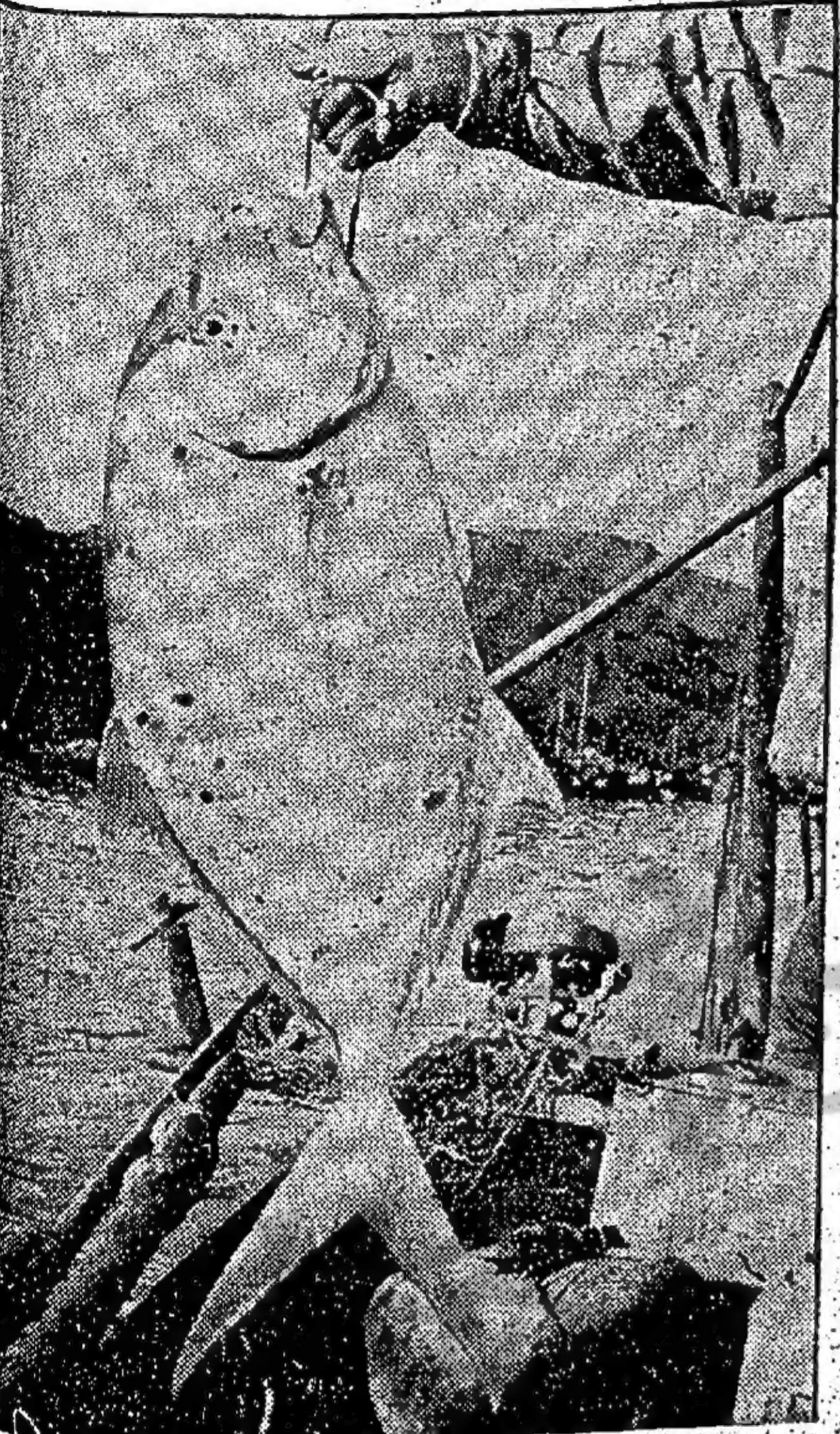
### 流水魚餌排口

麥為天

釣魚是一種高尚的娛樂，它可以陶冶一個人的性情，比如：一湖形的湖泊，湖邊有幾棵柳樹，湖中有一條小船，船上有兩個人，其中一個人拿著釣竿，另一個人拿著魚餌，這就是釣魚的場景。流水魚餌排口，是釣魚的一種技巧，它需要釣魚者對水流的方向和速度有準確的判斷。在流水中，魚餌會隨著水流的方向移動，釣魚者需要根據魚的習性，將魚餌排到魚的嘴边。這種技巧需要釣魚者有豐富的經驗和敏銳的觀察力。



參加今年公開釣魚比賽之釣友 紅葉攝



！怪才軍冠得喜不，魚大的樣麼這到釣

### 釣魚事前應有準備

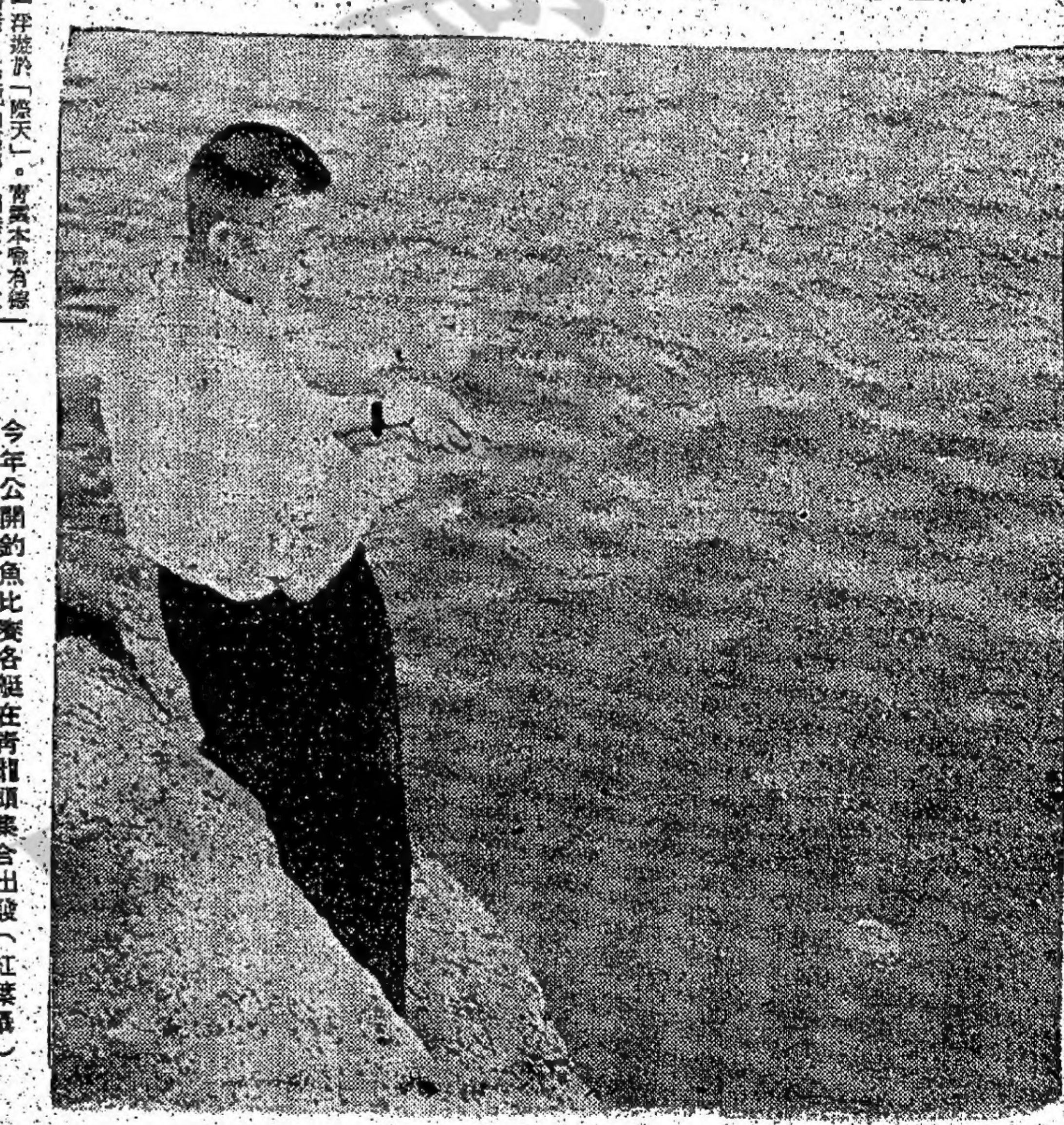
張耀平

釣魚是一項需要充分準備的活動。在出門之前，釣魚者應該檢查好自己的釣竿、魚餌和釣線。此外，還應該了解當地的天氣和水情，以便選擇合適的釣點。在釣魚過程中，釣魚者應該保持耐心，不要輕易放棄。如果釣到了一條大魚，應該小心地將其放回水中，以保護魚類資源。

### 庸社行友 游河謎話

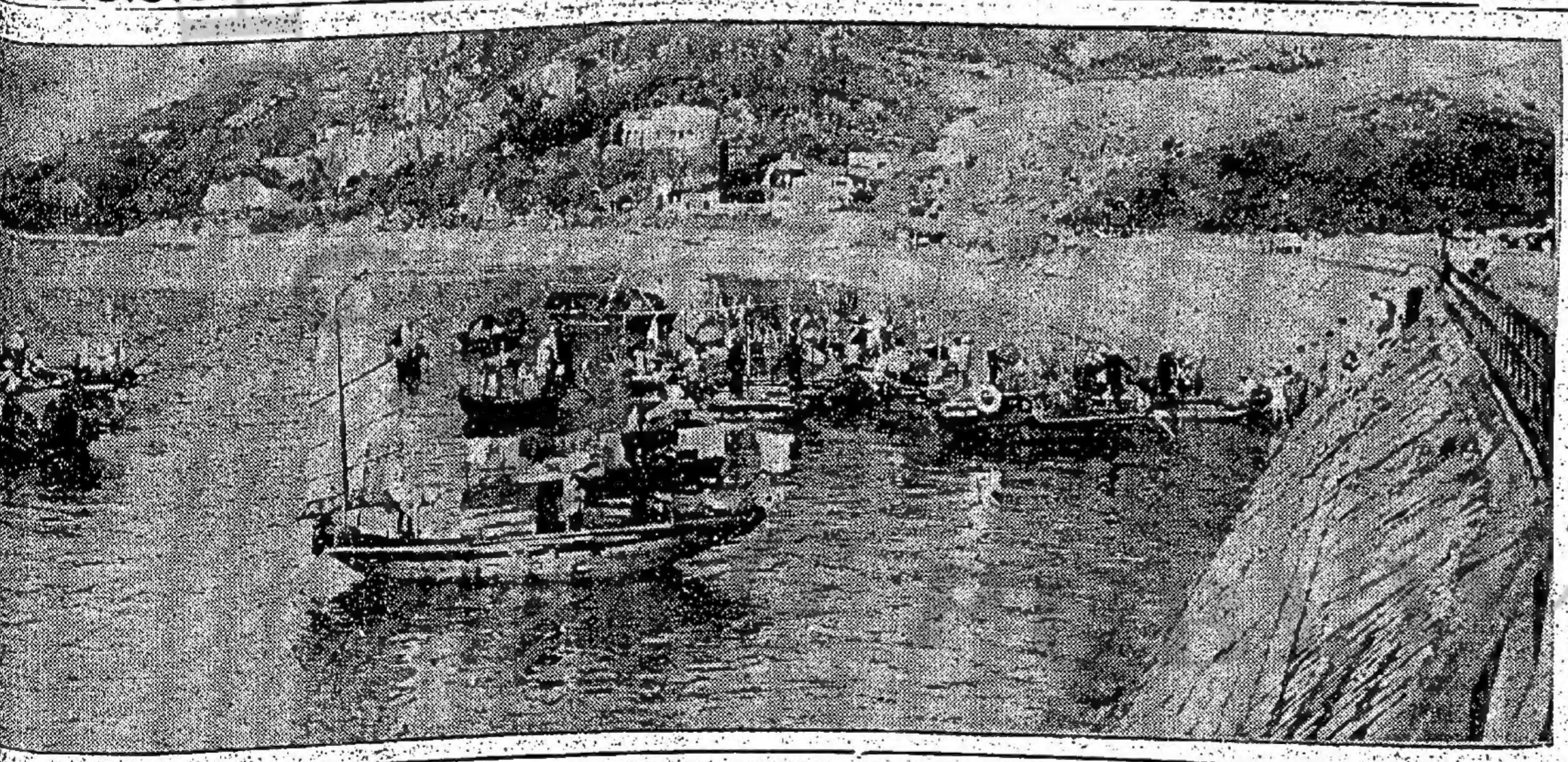
(五五) 時昌義

游河謎話，是香港的一種民間文化。它通常以一個謎題的形式出現，內容與香港的歷史、地理和風俗有關。例如，「邊岸洲鹿於攝恩黃」是一個謎題，答案是「黃埔」。這種謎話不僅增加了人們的娛樂，也傳播了當地的文化知識。



### 釣魚比賽紀實

今年公開釣魚比賽在青洲集合出發。比賽吸引了眾多釣魚愛好者參加。在比賽過程中，釣魚者們展示了高超的釣魚技巧，最終獲得了豐厚的獎品。這次比賽不僅增進了釣魚愛好者之間的交流，也推廣了釣魚運動。



### 愛好郊遊者請讀 旅遊小叢書

吳耀慶著

旅遊小叢書，是為愛好郊遊的人士提供的一本實用指南。書中收錄了香港各個郊區的風景名勝、交通路線和旅遊建議。這套叢書不僅內容豐富，而且排版精美，是郊遊愛好者不可缺少的參考資料。

#### 佳子才

格加利 桃麗 雙星

#### That Touch of Mink

格加利 桃麗 雙星

#### 花開並蒂蓮

陳林 麥芳 陳林 麥芳

#### 決死英雄

THE 300 SPARTANS

#### 春色滿園

桃源

#### 北河戲院：明天選映

秦香蓮

#### 油蔴地戲院：明天選映

秦香蓮

### 港大教育系講師胡禮

## 主張在港推行

胡禮教授是香港大學教育系的講師，他主張在港推行某種教育制度。他認為，這種制度可以幫助學生更好地適應社會，並提高他們的競爭力。他的觀點引起了廣泛的討論，並對當地的教育政策產生了一定的影響。

#### 秋子將神

INVINCIBLE GLADIATOR

#### 珠璣

男女老幼皆喜看